



Français

# LG-P690b Guide de l'utilisateur

**Ce guide va vous aider à vous familiariser avec votre téléphone.**

**Pour obtenir plus d'informations, consultez le site [www.lg.com/ca](http://www.lg.com/ca).**

- Selon l'opérateur et la version du logiciel que vous utilisez, il est possible que certaines informations contenues dans ce manuel ne s'appliquent pas à votre téléphone.
- Dans la mesure où son écran tactile est utilisé comme clavier, ce téléphone n'est pas recommandé pour les personnes malvoyantes.
- Copyright ©2011 LG Electronics, Inc. Tous droits réservés. LG et le logo LG sont des marques déposées de LG Group et de ses structures annexes. Toutes les autres marques commerciales appartiennent à leurs propriétaires respectifs.
- Google™, Google Maps™, Gmail™, YouTube™, Google Talk™ et Android Market™ sont des marques commerciales de Google, Inc.



# Sommaire

<b>Pour votre sécurité .....</b>	<b>6</b>	Affichage de la barre d'état ..	67
<b>Directives de sécurité .....</b>	<b>15</b>	Clavier visuel .....	70
<b>Avertissement.....</b>	<b>44</b>	Saisie des lettres accentuées	70
<b>Présentation du téléphone....</b>	<b>56</b>	<b>Configuration d'un compte</b>	
Installation de la carte SIM et de		<b>Google.....</b>	<b>72</b>
la batterie .....	58	Création de votre compte	
Chargement de la batterie ....	59	Google .....	72
Installation de la carte		Connexion à votre compte	
mémoire.....	60	Google .....	72
Formatage de la carte		<b>Appels.....</b>	<b>74</b>
mémoire.....	61	Émission d'un appel.....	74
<b>Votre écran d'accueil .....</b>	<b>63</b>	Appel des contacts.....	74
Conseils d'utilisation de l'écran		Réponse à un appel et rejet d'un	
tactile.....	63	appel.....	74
Verrouillage du téléphone ....	63	Réglage du volume pendant	
Écran de déverrouillage .....	64	l'appel.....	75
Mode Silencieux.....	65	Émettre un second appel.....	75
Accueil .....	65	Affichage des journaux	
Ajout de gadgets à votre écran		d'appel.....	76
d'accueil .....	66	Paramètres d'appel.....	76
Retour à une application		<b>Contacts.....</b>	<b>77</b>
récemment utilisée.....	66	Recherche d'un contact.....	77
Barre de notification .....	67	Ajout d'un nouveau contact ..	77

Contacts favoris .....	78	Visualisation des photos enregistrées .....	90
<b>Messagerie/e-mail.....</b>	<b>79</b>	<b>Caméra vidéo.....</b>	<b>91</b>
Messagerie.....	79	Familiarisation avec le viseur	91
Envoi d'un message .....	79	Enregistrement d'une vidéo rapide .....	92
Modification des paramètres de message .....	80	Après avoir enregistré une vidéo.....	92
Configuration de la messagerie électronique.....	80	Utilisation des paramètres avancés.....	93
Compte de messagerie Microsoft Exchange.....	81	Visualisation des vidéos enregistrées .....	94
Autre compte e-mail (POP3, IMAP) .....	81	Réglage du volume lors de la lecture d'une vidéo.....	94
Composition et envoi d'un e-mail .....	82	<b>Multimédia.....</b>	<b>95</b>
Utilisation des dossiers de comptes .....	84	Mode d'affichage .....	95
Ajout et modification de comptes de messagerie .....	84	Vue chronologique .....	95
<b>Appareil photo .....</b>	<b>86</b>	Utilisation de SmartShare .....	95
Familiarisation avec le viseur	86	Musique .....	97
Prise de vue rapide .....	87	Lecture d'une chanson.....	97
Lorsque la photo est prise ....	87	Transfert de fichiers depuis un périphérique de stockage USB .....	98
Utilisation des paramètres avancés.....	88		

# Sommaire

Enregistrement de fichiers musicaux/vidéo sur votre téléphone .....	99
Déplacement de contacts de votre ancien téléphone vers votre téléphone actuel .....	100
Envoi de données depuis votre téléphone à l'aide du Bluetooth.....	101
<b>Utilitaires .....</b>	<b>103</b>
Réglage des alarmes.....	103
Utilisation de la calculatrice	103
Ajout d'un événement au calendrier .....	104
Modification de l'affichage du calendrier .....	104
Dictaphone.....	105
Enregistrement d'un son ou d'une voix.....	105
Envoi du mémo vocal .....	105
<b>Le Web.....</b>	<b>106</b>
Navigateur.....	106
Utilisation de la barre d'outils Web .....	106
Utilisation des options.....	106
<b>Paramètres .....</b>	<b>108</b>
Sans fil et réseaux.....	108
Paramètres d'appel.....	109
Son .....	111
Écran .....	112
Lieu et sécurité .....	112
Applications.....	115
Comptes et synchro .....	115
Confidentialité.....	116
Carte SD et mémoire.....	116
Langue et Clavier .....	117
Saisie et sortie vocales .....	117
Accessibilité .....	118
Date et heure.....	119
À propos du téléphone .....	119
Wi-Fi.....	119
Activation de Wi-Fi .....	119
Connexion aux réseaux Wi-Fi.....	119
Partage de votre connexion de données mobile .....	120
Paramètres de partage de connexion via USB et de point d'accès Wi-Fi mobile.....	121

Partage de la connexion de données de votre téléphone via USB .....	122
Partage de connexion via USB et partage de données .....	122
Partage de votre connexion de données sous forme de point d'accès Wi-Fi mobile .....	123
Attribution d'un nouveau nom ou sécurisation de votre point d'accès mobile .....	124
<b>Mise à jour logicielle.....</b>	<b>126</b>
Mise à jour du logiciel .....	126
DivX Mobile .....	127
<b>Accessoires .....</b>	<b>129</b>
<b>Données techniques .....</b>	<b>130</b>
<b>Dépannage.....</b>	<b>131</b>

# Pour votre sécurité

## Renseignements importants

Ce guide contient des renseignements importants sur l'utilisation et le fonctionnement de votre téléphone. Veuillez lire chaque page attentivement pour obtenir un rendement optimal, pour éviter d'endommager l'appareil et pour l'utiliser correctement. Les modifications apportées à l'appareil qui ne sont pas expressément approuvées dans ce guide peuvent annuler la garantie correspondante.

## Avant de commencer

### Directives de sécurité

#### **AVERTISSEMENT**

Afin de minimiser les risques de choc électrique, n'exposez pas l'appareil à une forte humidité (salles de bain, piscines, etc.).

**Rangez toujours l'appareil loin de la chaleur.** Ne rangez jamais votre appareil à un endroit où il pourrait être exposé à une température de moins de 32°F (0°C) ni de plus de 104°F (40°C), comme à l'extérieur lors de conditions climatiques sévères ou dans votre voiture en été. L'exposition de l'appareil à une chaleur ou à un froid excessifs peut entraîner un mauvais fonctionnement, des dommages ou des pannes graves.

**Faites preuve de prudence si vous utilisez l'appareil près d'autres appareils électroniques.**

Les émissions RF de votre téléphone cellulaire peuvent nuire aux appareils électroniques à proximité lorsque ceux-ci ne sont pas convenablement blindés. Consultez, s'il y a lieu, les fabricants des appareils médicaux personnels utilisés (stimulateur

cardiaque et prothèse auditive, par exemple) pour savoir si votre téléphone peut provoquer des interférences.

Éteignez toujours votre appareil dans les établissements de soins de santé ainsi que dans les stations-service. Ne placez jamais votre téléphone dans un four à micro-ondes car la batterie risque d'exploser.

## Consignes de sécurité

Veillez prendre connaissance de ces directives simples. Il peut être dangereux, voire illégal de ne pas suivre les règles. Ce guide de l'utilisateur fournit des renseignements détaillés à ce propos.

- N'utilisez jamais une pile non approuvée; cela pourrait endommager le téléphone et faire exploser la pile.
- Ne placez jamais l'appareil dans un four à micro-ondes car la pile risque d'exploser.
- Ne jetez pas la pile au feu ni avec des matières dangereuses ou inflammables.
- Veillez à ce qu'aucun objet pointu n'entre en contact avec la pile, car cela pourrait causer un incendie.
- Conservez la pile hors de la portée des enfants.
- Veillez à ce que les enfants n'avalent pas de pièces comme des bouchons de caoutchouc (écouteur, pièces de connexion, etc.), car ils pourraient s'asphyxier ou suffoquer.
- Débranchez le cordon d'alimentation et le chargeur pendant les orages électriques pour éviter les chocs électriques et les incendies.

## Pour votre sécurité

- En voiture, ne laissez pas votre téléphone ni l'ensemble mains libres près du sac gonflable. Le déploiement du sac gonflable alors que de l'équipement sans fil est mal installé pourrait causer de graves blessures.
- N'utilisez pas le téléphone dans les endroits où son usage est interdit. (Par exemple : dans les avions).
- N'exposez pas l'adaptateur ni le chargeur à la lumière directe du soleil et ne l'utilisez pas dans les endroits très humides comme les salles de bain.
- N'exposez jamais l'appareil à une température inférieure à 4°F (-15°C) ou supérieure à 122°F (50°C).
- N'utilisez pas de produits chimiques forts (comme de l'alcool, du benzène, des diluants, etc.) ni de détergents pour nettoyer votre téléphone car cela pourrait causer un incendie.
- Évitez de laisser tomber le téléphone par terre, de le frapper ou de le secouer fortement. Le choc ou les vibrations pourraient endommager les circuits électroniques du téléphone.
- N'utilisez pas votre appareil dans les endroits où il y a risque d'explosion car il peut émettre des étincelles.
- N'endommagez pas le cordon en le pliant, en le tordant, en le tirant ou en l'exposant à la chaleur.
- N'utilisez pas la fiche si elle est desserrée car cela pourrait causer un incendie ou un choc électrique.
- Ne placez pas d'objets lourds sur le cordon d'alimentation. Veillez à ce que le cordon d'

alimentation ne soit pas plié afin d'éviter tout risque d'incendie et de choc électrique.

- Ne manipulez pas votre téléphone avec des mains mouillées pendant qu'il se charge. Vous pourriez vous électrocuter ou endommager le téléphone.
- Ne démontez pas le téléphone.
- N'établissez pas des appels et ne répondez pas à des appels lorsque le téléphone est en train de se recharger; il pourrait se produire un court-circuit, un choc électrique ou un incendie.
- Utilisez uniquement les batteries, les antennes et les chargeurs fournis par LG. La garantie n'est pas valide si vous utilisez des produits provenant d'autres fournisseurs.
- Seul le personnel autorisé peut réparer le téléphone et ses

accessoires. Une installation ou une réparation incorrecte pourrait causer des accidents et annuler la garantie.

- Pendant un appel, ne tenez pas l'antenne de l'appareil et évitez également que celle-ci entre en contact avec votre corps.
- Les appels d'urgence ne peuvent être faits que dans une zone de service. Avant d'effectuer un appel d'urgence, assurez-vous que vous êtes dans une zone de service et que le téléphone est allumé.
- Faites preuve de prudence lorsque vous utilisez des accessoires comme un écouteur ou un casque d'écoute. Assurez-vous que les câbles sont placés de manière sécuritaire et ne touchez pas inutilement à l'antenne.

## Pour votre sécurité

### Informations enregistrées sur la carte mémoire et précautions

- L'appareil doit toujours être éteint lorsque vous insérez ou retirez la carte mémoire. Si vous retirez la carte pendant que l'appareil est allumé, vous pourriez l'endommager.
- En cas de problème, formatez la carte mémoire.
- La carte mémoire ne peut pas être utilisée pour enregistrer des données protégées par le droit d'auteur.
- N'exercez pas une forte pression lorsque vous écrivez dans le volet Mémo.
- Rangez et transportez la carte mémoire dans son étui.
- Ne mouillez jamais la carte mémoire.
- Ne laissez pas la carte mémoire dans un endroit extrêmement chaud.

- Ne démontez pas et ne modifiez pas la carte mémoire.

### Renseignements de la FCC au sujet de l'exposition aux radiofréquences



#### AVERTISSEMENT

Lisez ces paragraphes avant d'utiliser votre appareil.

Au mois d'août 1996, la Federal Communications Commission (FCC) des États-Unis a, par l'intermédiaire d'un document intitulé Report and Order FCC 96-326, adopté et mis à jour la norme de sécurité en ce qui concerne l'exposition des personnes à l'énergie électromagnétique des radiofréquences (RF) émanant des émetteurs réglementés par la FCC. Ces directives sont conformes aux normes de sécurité établies auparavant par les organismes

de normalisation américains et internationaux:

La conception de cet appareil est conforme aux directives de la FCC ainsi qu'à ces normes internationales.

### **MISE EN GARDE**

N'utilisez que l'antenne approuvée fournie. L'utilisation d'antennes non approuvées ainsi que les modifications non autorisées peuvent affecter la qualité des appels, endommager l'appareil, annuler la garantie ou contrevenir aux règlements de la FCC. N'utilisez pas l'appareil si l'antenne est endommagée. Une antenne endommagée qui entre en contact avec la peau peut provoquer une brûlure légère. Communiquez, au besoin, avec votre fournisseur pour obtenir une antenne de rechange.

### **Utilisation comme appareil portatif**

Ce téléphone a été testé en vue d'une utilisation type comme appareil portatif, avec une distance de 2 cm (0,79 pouces) entre l'arrière de l'appareil et le corps de l'utilisateur. Pour satisfaire aux exigences de la FCC en matière d'exposition aux radiofréquences, une distance d'au moins 2 cm (0,79 pouces) doit être maintenue entre le corps de l'utilisateur et l'arrière du téléphone. Les pinces de ceinture, les étuis et autres accessoires semblables d'autres marques et contenant des composantes métalliques ne doivent pas être utilisés.

Les accessoires portatifs empêchant le maintien d'une distance de 2 cm (0,79 pouces) entre le corps de l'utilisateur et l'arrière

## Pour votre sécurité

du téléphone et qui n'ont pas été testés en vue d'une utilisation type comme accessoires portatifs peuvent ne pas satisfaire aux limites d'exposition aux radiofréquences stipulées par la FCC et, par conséquent, ne doivent pas être utilisés.

### **Antenne externe montée sur véhicule (facultative si disponible)**

Selon les exigences de la FCC en matière d'exposition aux radiofréquences, on doit maintenir une distance d'au moins 20 cm (8 pouces) entre l'utilisateur ou toute autre personne et l'antenne externe montée sur le véhicule. Pour en savoir davantage sur l'exposition aux radiofréquences, visitez le site Web de la FCC à l'adresse [www.fcc.gov](http://www.fcc.gov)

### **Conformité aux normes FCC Part 15 Class B**

Cet appareil et ses accessoires sont conformes aux normes FCC Part 15 Class B de la Federal Communications Commission et aux exigences pour appareils numériques ICES-003 Class B d'Industrie Canada.

Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes :

(1) Cet appareil et ses accessoires ne doivent pas provoquer de brouillage préjudiciable, et (2) cet appareil et ses accessoires doivent accepter toutes les interférences reçues, y compris celles pouvant causer un fonctionnement indésirable.

### **Mises en garde au sujet de la pile**

- Ne la démontez pas.
- Ne la court-circuitiez pas.

- Ne pas exposer à des températures trop hautes : 140°F (60°C).
- Ne l'incinerez pas.

## Élimination des piles usées

- Veuillez jeter la pile de façon appropriée ou rapportez-la à votre fournisseur de services sans fil pour recyclage.
- Ne jetez pas la pile au feu ni avec des matières dangereuses ou inflammables.

## Mises en garde au sujet de l'adaptateur (chargeur)

- L'utilisation d'un chargeur de batterie qui ne convient pas peut endommager l'appareil et annuler la garantie.
- L'adaptateur, ou chargeur de batterie, ne doit être utilisé qu'à l'intérieur.

N'exposez pas l'adaptateur ni le chargeur à la lumière directe du soleil et ne l'utilisez pas dans les endroits très humides comme les salles de bain.

## Évitez d'endommager votre ouïe.

- Votre acuité auditive peut être endommagée si vous êtes exposé à un son fort pendant de longues périodes de temps. Par conséquent, nous vous recommandons de ne pas allumer ou éteindre le combiné près de votre oreille. Nous vous recommandons aussi de régler le volume de la musique et des appels à un niveau raisonnable.
- Si vous écoutez de la musique pendant que vous vaquez à d'autres occupations, assurez-vous que le volume soit réglé à un niveau raisonnable afin que vous puissiez

## Pour votre sécurité

demeurer conscient de votre environnement. Cela est particulièrement important quand vous traversez une rue.

## Directives de sécurité

### Consignes de sécurité de la TIA

Vous trouverez dans les pages qui suivent les consignes de sécurité de la TIA au sujet des téléphones sans fil portatifs. L'inclusion, dans le guide d'utilisation, des paragraphes concernant les stimulateurs cardiaques, les prothèses auditives et autres appareils médicaux est obligatoire pour l'obtention de l'homologation CTIA. L'utilisation des autres textes de la TIA est encouragée s'il y a lieu.

### Exposition aux signaux de radiofréquence

Votre téléphone sans fil portatif est un émetteur-récepteur radio de faible puissance. Lorsqu'il est SOUS TENSION, il reçoit et émet des signaux RF (radiofréquence). En août 1996, la Federal

Communications Commissions (FCC) a adopté, en matière d'exposition aux radiofréquences, des lignes directrices établissant des niveaux de sécurité pour les téléphones sans fil portatifs.

Ces directives sont conformes aux normes de sécurité établies auparavant par les organismes de normalisation américains et internationaux :

ANSI C95.1 (1992) \*

NCRP Report 86 (1986)

ICNIRP (1996)

Ces normes sont fondées sur des évaluations périodiques complètes de documents scientifiques pertinents. Ainsi, plus de 120 scientifiques, ingénieurs et médecins d'universités, d'organismes de santé gouvernementaux et de divers secteurs industriels ont passé en revue les recherches disponibles

## Directives de sécurité

pour créer la norme ANSI (C95.1).

\* American National Standards Institute; National Council on Radiation Protection and Measurements; International Commission on Non-Ionizing

Radiation Protection La conception de votre téléphone est conforme aux directives de la FCC (ainsi qu'à ces normes).

### Entretien de l'antenne

N'utilisez que l'antenne fournie ou une antenne de rechange approuvée. L'utilisation d'antennes ou d'accessoires non approuvés ainsi que les modifications non autorisées peuvent endommager l'appareil et contrevenir aux règlements de la FCC.

### Utilisation de l'appareil

POSITION NORMALE : Tenez le téléphone cellulaire comme n'

importe quel autre téléphone, en veillant à ce que l'antenne pointe vers le haut et par-dessus votre épaule.

### Conseils pour un fonctionnement efficace

Pour que votre téléphone fonctionne le plus efficacement possible:

- Ne touchez pas l'antenne inutilement lorsque vous utilisez l'appareil. Tout contact avec l'antenne peut affecter la qualité des appels et entraîner un fonctionnement de l'appareil à un niveau de puissance plus élevé que nécessaire.

### Conduite automobile

Vérifiez les lois et la réglementation en vigueur aux endroits où vous utilisez votre téléphone sans fil. Respectez toujours ces règlements. Par

ailleurs, si vous utilisez votre téléphone lorsque vous conduisez:

- Accordez toute votre attention à la conduite de votre véhicule; votre principale responsabilité est la prudence au volant ;
- Utilisez le mode mains libres, si vous avez accès à cette fonction ;
- Si les conditions de la circulation l'exigent, arrêtez vous et stationnez votre véhicule avant d'effectuer ou de répondre à un appel.

## Appareils électroniques

La plupart des appareils électroniques modernes sont blindés contre les signaux RF.

Cependant, il arrive que certains appareils électroniques ne soient pas protégés contre les signaux RF émis par votre téléphone.

## Stimulateurs cardiaques

La Health Industry Manufacturers Association recommande une distance de 15 cm (6 po) entre un téléphone sans fil portatif et un stimulateur cardiaque pour éviter les interférences potentielles.

Ces recommandations sont conformes aux recherches indépendantes et aux recommandations des travaux de recherche sur les technologies sans fil. Les personnes portant un stimulateur cardiaque:

- doivent TOUJOURS tenir le téléphone à une distance d'au moins 15 cm de leur stimulateur cardiaque lorsque le téléphone est SOUS TENSION;
- ne doivent pas transporter leur téléphone dans une poche poitrine.
- doivent utiliser l'oreille située de l'autre côté de leur stimulateur

## Directives de sécurité

cardiaque afin de minimiser les risques d'interférences.

- doivent, si elles ont quelque motif que ce soit de soupçonner la présence d'interférences, ÉTEINDRE leur téléphone sur-le-champ.

### Prothèses auditives

Certains téléphones numériques sans fil créent des interférences avec certaines prothèses auditives. Dans un tel cas, vous devez consulter votre fournisseur de services.

### Autres appareils médicaux

Si vous utilisez tout autre appareil médical, consultez son fabricant pour savoir si l'appareil en question est convenablement blindé contre l'énergie des radiofréquences externes. Votre médecin pourra également vous aider à obtenir ce renseignement.

### Établissements de soins de santé

Éteignez toujours votre téléphone dans les établissements de soins de santé lorsque les règlements affichés vous invitent à le faire. Les hôpitaux et autres établissements de soins de santé utilisent parfois des appareils sensibles à l'énergie des radiofréquences externes.

### Véhicules

Dans les véhicules, les signaux RF peuvent affecter les systèmes électroniques mal installés ou insuffisamment blindés. Vérifiez ce qu'il en est auprès du fabricant ou du représentant.

Vous devez également consulter le fabricant de tout matériel ajouté à votre véhicule.

## Avis affichés

Éteignez votre appareil dans les établissements où des avis vous invitent à le faire.

## Avion

La réglementation de la FCC interdit l'utilisation des téléphones cellulaires à bord des avions. Mettez toujours votre appareil HORS TENSION lorsque vous montez à bord d'un avion.

## Zones de dynamitage

Pour éviter de créer des interférences lors d'opérations de dynamitage, ÉTEIGNEZ votre téléphone lorsque vous vous trouvez dans une zone de dynamitage ou dans toute zone où on vous invite à Désactivez les communications radio bidirectionnelles. Obéissez à toutes les consignes et à toutes les directives affichées.

## Zone avec risque de déflagration

ÉTEIGNEZ votre téléphone dans les zones où il y a risque de déflagration; obéissez à toutes les consignes et à toutes les directives affichées. Dans de telles zones, une étincelle peut provoquer une explosion ou un incendie entraînant des blessures, voire la mort.

Ces zones sont habituellement, mais pas toujours, clairement identifiées.

Parmi celles-ci on notera les postes de ravitaillement (stations-service, par exemple), les cales de bateaux, les installations de transfert ou de stockage de combustible ou de produits chimiques, les véhicules utilisant des gaz de pétrole liquéfié (comme le propane ou le butane), les zones où des produits chimiques ou des

## Directives de sécurité

particules (poussières de grain ou autre, poudres métalliques) sont présents dans l'atmosphère ainsi que toute autre zone où vous devriez normalement arrêter le moteur de votre véhicule.

### Véhicules dotés de coussins gonflables

Lorsqu'ils se gonflent, les coussins gonflables produisent un fort impact. NE PLACEZ PAS d'objets, y compris les appareils sans fil installés ou portatifs, au-dessus d'un compartiment de coussin gonflable ni dans la zone de déploiement du coussin. Le gonflement de tels coussins dans un véhicule où un appareil sans fil est mal installé peut entraîner des blessures graves.

### Consignes de sécurité

Veuillez lire et suivre les directives suivantes afin d'utiliser votre

appareil de façon sûre et d'éviter de l'endommager. Après avoir lu ce guide, conservez-le dans un endroit facile d'accès.

### Sécurité pour l'adaptateur et le chargeur

- Le chargeur et l'adaptateur sont conçus pour être utilisés à l'intérieur seulement.

### Information sur la batterie et soins de la batterie

- Veuillez jeter la batterie de façon appropriée ou rapportez-la à votre fournisseur de services sans fil pour qu'il la recycle.
- Il n'est pas nécessaire que la batterie soit complètement déchargée avant de la recharger.
- Utilisez uniquement un chargeur approuvé par LG et conçu pour votre modèle de téléphone; les chargeurs sont conçus pour

maximiser la durée de vie de la batterie.

- Ne démontez pas la batterie et veillez à la protéger des chocs pour éviter tout risque de choc électrique, de court-circuit et d'incendie. Conservez la batterie hors de la portée des enfants. Veillez à ce que les contacts de métal demeurent propres.
- Lorsque la batterie n'offre plus un rendement acceptable, remplacez-la. La batterie peut être rechargée plusieurs centaines de fois avant d'être remplacée.
- Pour maximiser la vie de la batterie, rechargez-la après une longue période d'inactivité.
- La durée de vie de la batterie varie selon les habitudes d'utilisation et les conditions environnementales.
- Une utilisation intensive du rétroéclairage, du navigateur Media Net ou de la trousse de connexion pour transmission de données diminue la durée de vie de la batterie ainsi que le temps d'attente et de conversation.
- La fonction de protection automatique de la batterie coupe l'alimentation du téléphone lorsque l'état de fonctionnement de la batterie est anormal. Si cela se produit, retirez la batterie du téléphone, réinstallez-la et rallumez le téléphone.
- La durée de vie de la batterie dépend de la configuration du réseau, des paramètres du produit, des habitudes d'utilisation, de l'état de la batterie et des conditions environnantes.

# Directives de sécurité

## Explosion, choc et incendie

- Ne rangez pas votre appareil dans les endroits excessivement poussiéreux et veillez à ce que le cordon d'alimentation se trouve à la distance minimale prescrite de toute source de chaleur.
- Débranchez le cordon d'alimentation avant de nettoyer votre téléphone et nettoyez les broches du cordons lorsqu'elles sont sales.
- Lorsque vous utilisez le cordon d'alimentation, assurez-vous que la fiche est bien branchée. Une fiche mal branchée peut provoquer une chaleur excessive, voire un incendie.
- Si vous placez votre téléphone dans une poche ou un sac sans avoir couvert la prise d'alimentation, des articles en

métal peuvent court-circuiter l'appareil. Couvrez toujours la prise lorsqu'elle n'est pas utilisée.

- Ne court-circuitez pas la pile. Les articles de métal, comme les pièces de monnaie, les trombones ou les stylos peuvent court-circuiter les pôles + et – de la batterie (bandes de métal de la batterie) lorsque vous bougez. Un court-circuit des pôles peut endommager la batterie et causer une explosion.

## Avis général

- N'utilisez pas de batterie endommagée et ne placez pas la batterie dans votre bouche car cela pourrait causer des blessures graves.
- Ne placez pas d'articles comportant des composantes magnétiques (carte de crédit, carte téléphonique, livret de

banque) près de votre téléphone. Le magnétisme du téléphone peut endommager les données dans la bande magnétique.

- Pendant un appel très long, la qualité de la transmission risque d'être affectée en raison de la chaleur produite par l'appareil.
- Lorsque vous n'utilisez pas le téléphone pendant une longue période, entreposez-le dans un endroit sûr et débranchez le cordon d'alimentation.
- Si vous utilisez votre téléphone à proximité d'un récepteur (p. ex., une télévision ou une radio), il risque de se produire des interférences avec le téléphone.
- N'utilisez pas le téléphone si l'antenne est endommagée. En cas de contact avec la peau, une antenne endommagée pourrait causer de légères brûlures. Veuillez vous adresser

à un centre de service LG autorisé pour le remplacement de l'antenne endommagée.

- Ne plongez pas le téléphone dans l'eau. Si cela se produit, fermez immédiatement le téléphone et retirez la batterie. Si le téléphone ne fonctionne plus, faites-le réparer dans un centre de service LG autorisé.
- Ne peignez pas votre téléphone.
- Les données enregistrées dans votre téléphone peuvent être supprimées par une utilisation imprudente, la réparation du téléphone ou la mise à niveau du logiciel. Veuillez faire une copie de sauvegarde de vos numéros de téléphone importants. (Les sonneries, les messages texte, les messages vocaux, les photos et les vidéos pourraient aussi être supprimés.) Le fabricant n'est pas responsable des dommages

## Directives de sécurité

- causés par la perte de données.
- Lorsque vous utilisez votre téléphone dans un endroit public, réglez la sonnerie au mode vibration pour ne pas déranger les gens qui vous entourent.
  - N'allumez pas ou n'éteignez pas votre téléphone pendant qu'il est à votre oreille.

### Nouvelles de la FDA à l'intention des consommateurs

Renseignements sur les téléphones cellulaires émanant du Center for Devices and Radiological Health de la U.S. Food and Drug Administration.

#### 1. Les téléphones sans fil sont ils dangereux pour la santé?

Les preuves scientifiques actuelles ne démontrent pas de risques pour la santé associés à l'usage

des téléphones sans fil. Toutefois, il n'existe aucune preuve que ces appareils soient absolument sûrs. Les téléphones sans fil, lorsqu'on les utilise, émettent de faibles niveaux d'énergie de radiofréquences (RF) dans la plage des micro-ondes. En outre, ils émettent, en mode attente, de très faibles quantités de radiofréquences. Bien que l'exposition à des niveaux élevés de radiofréquences puisse affecter la santé (en raison du réchauffement des tissus), l'exposition à de faibles niveaux de radiofréquences ne produisant aucun réchauffement n'entraîne aucun effet indésirable connu sur la santé. De nombreuses études portant sur l'exposition à de faibles niveaux de radiofréquences n'ont relevé aucun effet biologique. Certaines études ont suggéré qu'il est possible que certains

effets biologiques se produisent, mais ces conclusions n'ont pas été confirmées par d'autres recherches. Dans certains cas, d'autres chercheurs ont eu du mal à reproduire ces études ou à identifier les causes à l'origine de l'incohérence des résultats.

## **2. Quel rôle joue la FDA en ce qui concerne l'innocuité des téléphones sans fil?**

Selon la loi, contrairement à ce qu'elle fait pour les nouveaux médicaments et appareils médicaux, la FDA ne vérifie pas si les produits de consommation émettant des radiations (dont les téléphones sans fil) sont sûrs avant qu'ils puissent être vendus. La FDA peut toutefois prendre les mesures nécessaires s'il est démontré que des téléphones sans fil émettent de l'énergie de radiofréquences (RF) à un niveau

dangereux pour l'utilisateur. Dans de tels cas, la FDA peut exiger du fabricant qu'il signale aux utilisateurs ces risques pour la santé et qu'il répare, remplace ou rappelle les téléphones en question de façon à éliminer ces risques.

Bien que les données scientifiques actuelles ne justifient aucune initiative de réglementation de la part de la FDA, cette dernière a toutefois vivement conseillé au secteur de la téléphonie sans fil de prendre certaines mesures, dont les suivantes:

- soutenir les recherches portant sur les effets biologiques potentiels du type de radiofréquences émises par les téléphones sans fil;
- concevoir des téléphones sans fil pouvant minimiser l'exposition de l'utilisateur aux

## Directives de sécurité

radiofréquences non nécessaires au fonctionnement de l'appareil; et

- fournir aux utilisateurs de téléphones sans fil la meilleure information possible relativement aux éventuels effets de ces appareils sur la santé.

La FDA fait partie d'un groupe de travail interorganismes au niveau fédéral dont les responsabilités couvrent divers aspects de la sécurité relativement aux radiofréquences et qui assure la coordination des efforts au niveau fédéral. Les organismes suivants font également partie de ce groupe de travail :

- National Institute for Occupational Safety and Health
- Environmental Protection Agency
- Occupational Safety and Health Administration (Administración de la seguridad y salud

laborales)

- Occupational Safety and Health Administration
- National Telecommunications and Information Administration

Le National Institutes of Health participe également à certaines des activités du groupe.

La FDA partage ses responsabilités en matière de réglementation des téléphones sans fil avec la Federal Communications Commission (FCC). Tous les téléphones vendus aux États-Unis doivent être conformes aux directives de sécurité de la FCC en ce qui concerne les limites d'exposition aux radiofréquences. La FCC s'en remet à la FDA et aux autres organismes de santé pour ce qui est des questions d'innocuité des téléphones sans fil.

La FCC réglemente également les

stations de base dont dépendent les réseaux de téléphonie sans fil. Bien que ces stations fonctionnent à une puissance plus élevée que les téléphones sans fil, elles n'exposent habituellement les utilisateurs qu'à des radiofréquences des milliers de fois inférieures à celles émises par les téléphones proprement dits. L'innocuité des stations de base n'est donc pas abordée dans ce document.

### **3. Quels types de téléphones sont visés ici?**

L'expression téléphone sans fil désigne les téléphones sans fil portatifs dotés d'une antenne intégrée; on les appelle également téléphone cellulaire, téléphone mobile et téléphone SCP. Ces types de téléphones sans fil peuvent exposer l'utilisateur à une énergie de radiofréquences (RF)

mesurable en raison de la courte distance entre le téléphone et la tête de l'utilisateur. Ces expositions aux radiofréquences sont limitées en raison des directives de sécurité émanant de la FCC, qui ont été élaborées sur les conseils de la FDA et d'autres organismes de santé et de sécurité. Lorsque le téléphone est situé à de plus grandes distances de l'utilisateur, l'exposition aux radiofréquences diminue considérablement car cette diminution se fait rapidement au fur et à mesure qu'augmente la distance par rapport à la source d'émission. Les téléphones dits « sans fil » qui sont dotés d'une unité de base branchée au câblage téléphonique d'une maison fonctionnent généralement à des niveaux de puissance beaucoup moins élevés et, par conséquent, entraînent une exposition aux radiofréquences

## Directives de sécurité

bien en-deçà des limites de sécurité fixées par la FCC.

### **4. Quels sont les résultats des recherches déjà effectuées?**

Les recherches effectuées jusqu'à présent ont donné des résultats contradictoires et nombre de ces études présentaient des failles sur le plan des méthodes de recherche appliquées.

L'expérimentation animale portant sur les effets de l'exposition à l'énergie des radiofréquences (RF) caractéristique des téléphones sans fil a également débouché sur des résultats contradictoires qui, souvent, ne peuvent pas être reproduits dans d'autres laboratoires. Quelques études chez l'animal suggèrent toutefois qu'à de faibles niveaux, les radiofréquences peuvent accélérer le développement du cancer chez les animaux de laboratoire.

Cependant, un grand nombre d'études ayant démontré un développement accéléré des tumeurs ont utilisé des animaux génétiquement modifiés ou traités à l'aide de produits chimiques cancérigènes de façon à être prédisposés au cancer, même en l'absence d'exposition à des radiofréquences. Dans le cadre d'autres études, les animaux étaient exposés aux radiofréquences pendant des périodes pouvant aller jusqu'à 22 heures par jour. Étant donné que de telles conditions sont différentes des conditions dans lesquelles les gens utilisent les téléphones sans fil, nous ne savons pas avec certitude si les résultats de ces recherches s'appliquent à la santé de l'homme. Trois grandes études épidémiologiques ont été publiées depuis décembre

2000. Ces études portaient sur l'association possible entre l'utilisation du téléphone sans fil et le cancer primitif du cerveau, le gliome, le méningiome, le névrome acoustique, les tumeurs du cerveau ou des glandes salivaires, la leucémie et divers autres cancers. Aucune de ces études n'a démontré l'existence d'effets nocifs sur la santé suite à l'exposition aux radiofréquences émises par les téléphones sans fil. Cependant, aucune de ces études ne répond aux questions relatives aux effets à long terme d'une exposition à ces radiofréquences puisque la période moyenne d'exposition utilisée dans le cadre de ces recherches était de trois ans environ.

##### **5. Quelles recherches doit on mener pour déterminer si l'exposition aux**

##### **radiofréquences émises par les téléphones sans fil est nocive pour la santé?**

Une combinaison d'études en laboratoire et d'études épidémiologiques portant sur les utilisateurs de téléphones sans fil pourraient fournir certaines des données nécessaires. Des études portant sur l'exposition permanente d'animaux à ces radiofréquences pourraient être achevées dans quelques années. Toutefois, il faudrait utiliser un très grand nombre d'animaux pour obtenir une preuve fiable d'un effet cancérigène, s'il y en a un. Les études épidémiologiques peuvent fournir des données pouvant être appliquées directement aux populations humaines, mais il faut parfois effectuer un suivi sur une période de 10 ans ou plus pour obtenir des réponses au sujet des effets sur la santé

## Directives de sécurité

(dont le cancer). Ceci découle du fait qu'il faut parfois compter de nombreuses années entre le moment de l'exposition à un agent cancérigène et le développement d'une tumeur, le cas échéant. Par ailleurs, l'interprétation des études épidémiologiques est gênée par la difficulté qu'il y a à mesurer l'exposition réelle aux radiofréquences dans le cadre d'une utilisation au jour le jour des téléphones sans fil. De nombreux facteurs affectent ces mesures, dont l'angle selon lequel le téléphone est tenu et le modèle de l'appareil utilisé.

### **6. Que fait la FDA pour en apprendre davantage sur les effets potentiels sur la santé des radiofréquences émises par les téléphones sans fil?**

La FDA collabore avec le U.S. National Toxicology Program

ainsi qu'avec des groupes d'investigateurs du monde entier pour veiller à ce que les études les plus importantes chez l'animal soient menées de façon à traiter les questions importantes relativement aux effets de l'exposition à l'énergie des radiofréquences (RF). La FDA est un des principaux participants au Projet international pour l'étude des champs électromagnétiques ou Projet EMF depuis ses débuts en 1996. Un résultat influent de ce projet a été la création d'une liste détaillée des besoins en matière de recherche, ce qui a entraîné la mise sur pied de nouveaux programmes de recherche partout dans le monde. Ce projet a également permis d'élaborer une série de documents d'information, destinés au public, portant sur les champs électromagnétiques. La FDA et la Cellular

Telecommunications & Internet Association (CTIA) ont conclu un accord officiel de coopération en matière de recherche et développement (Cooperative Research and Development Agreement ou CRADA) en vue de mener des recherches sur l'innocuité des téléphones sans fil. La FDA assure la supervision scientifique par l'obtention de l'opinion de spécialistes du gouvernement, de l'industrie et des organismes académiques. Les recherches financées par la CTIA sont menées dans le cadre de contrats conclus avec des investigateurs indépendants. Les travaux initiaux comprennent des études en laboratoire et des études menées auprès d'utilisateurs de téléphones sans fil. Le CRADA couvre également une évaluation large des autres besoins en matière de recherche

dans le contexte des plus récents développements dans ce domaine, partout dans le monde.

## **7. Comment puis-je connaître mon propre niveau d'exposition aux radiofréquences lorsque j'utilise mon téléphone sans fil?**

Tous les téléphones vendus aux États-Unis doivent être conformes aux directives de la Federal Communications Commission (FCC) en matière de limites d'exposition à l'énergie des radiofréquences (RF).

La FCC a établi ces directives en collaboration avec la FDA et d'autres organismes fédéraux de santé et de sécurité. La limite fixée par la FCC en matière d'exposition aux RF émises par les téléphones sans fil a été établie en fonction

## Directives de sécurité

d'un débit d'absorption spécifique (DAS) de 1,6 watt par kilogramme (1,6 W/kg). La limite établie par la FCC est conforme aux normes de sécurité de l'Institute of Electrical and Electronic Engineering (IEEE) et du National Council on Radiation Protection and Measurement. Cette limite d'exposition tient compte de la capacité du corps humain à évacuer la chaleur des tissus qui absorbent l'énergie émise par les téléphones cellulaires et a été fixée de façon à être largement en-deçà des niveaux connus pour avoir des effets. Les fabricants de téléphones sans fil doivent indiquer à la FCC le niveau d'exposition aux RF de chacun de leurs modèles de téléphone. Consultez le site Web de la FCC (<http://www.fcc.gov/oet/rfsafety>) pour savoir comment trouver le numéro d'identification de la FCC

sur votre téléphone. Ce numéro permet ensuite de trouver, dans la liste disponible en ligne, le niveau d'exposition aux radiofréquences correspondant.

### **8. Qu'a fait la FDA pour mesurer l'énergie de radiofréquences émise par les téléphones sans fil?**

L'Institute of Electrical and Electronic Engineers (IEEE), en collaboration et sous la direction des scientifiques et des ingénieurs de la FDA, est en train de développer une norme technique de mesure de l'exposition à l'énergie des radiofréquences émise par les téléphones sans fil et autres appareils de ce type. Cette norme, baptisée Recommended Practice for Determining the Spatial- Peak Specific Absorption Rate (SAR) in the Human Body Due to

Wireless Communications Devices (pratique recommandée pour déterminer le débit d'absorption spécifique (DAS) spatial et maximal pour le corps humain suite à l'exposition à des appareils de communication sans fil) : Experimental Techniques établit la première méthodologie d'essai cohérente pour l'évaluation du débit auquel les radiofréquences sont absorbées par la tête des utilisateurs de téléphones sans fil. La méthode d'essai utilise un modèle de simulation de tissus de la tête humaine. Cette méthodologie d'essai DAS normalisée devrait améliorer considérablement la cohérence des mesures effectuées, dans divers laboratoires, sur le même téléphone. Le débit d'absorption spécifique (DAS) indique la quantité d'énergie absorbée dans les tissus, soit par le corps en

entier, soit par une petite partie seulement. Ce débit est mesuré en watts/kg (ou milliwatts/g) de matière. Il permet de déterminer si un téléphone sans fil respecte les directives de sécurité établies.

### **9. Que puis-je faire pour diminuer mon exposition aux radiofréquences émises par mon téléphone sans fil?**

S'il existe un risque associé à ces produits — et, à l'heure actuelle, nous ne savons pas s'il y en a un — celui-ci est probablement minime. Mais si vous désirez éviter même les risques potentiels, vous pouvez prendre quelques précautions simples pour minimiser l'exposition à l'énergie des radiofréquences (RF). Étant donné que le temps est ici un facteur primordial dans le calcul de l'exposition subie par une personne, vous

## Directives de sécurité

pouvez, dans un premier temps, diminuer le temps d'utilisation de votre téléphone sans fil. Si vous devez avoir chaque jour de longs entretiens au téléphone, conservez une plus grande distance entre votre corps et la source de RF étant donné que l'exposition diminue considérablement avec la distance. Utilisez, par exemple, des écouteurs pour pouvoir garder le téléphone loin de votre corps; ou encore utilisez un téléphone branché à une antenne éloignée. Nous vous rappelons que les données scientifiques actuelles n'indiquent aucun risque pour la santé associé à l'utilisation du téléphone sans fil. Si, toutefois, vous vous préoccupez de l'exposition aux RF émises par ces appareils, des précautions comme celles décrites ci-dessus vous permettront de minimiser cette exposition.

### **10. Qu'en est-il des enfants qui utilisent le téléphone sans fil?**

Il n'existe aucune preuve de danger pour les utilisateurs de téléphones sans fil, y compris les enfants et les adolescents. Si vous désirez limiter l'exposition d'un enfant ou d'un adolescent aux radiofréquences (RF) émises par le téléphone sans fil, appliquez les précautions décrites ci-dessus. Le simple fait de réduire le temps passé au téléphone et d'augmenter la distance entre l'appareil et le corps de l'utilisateur permet de diminuer l'exposition aux radiofréquences. Certains groupes parrainés par des gouvernements déconseillent l'utilisation du téléphone sans fil par les enfants. Ainsi, en décembre 2000, le gouvernement du Royaume-Uni a distribué des dépliants contenant cette

recommandation. Ce document soulignait toutefois qu'il n'existait aucune preuve d'un lien entre l'utilisation du téléphone sans fil et l'apparition de tumeurs au cerveau ou autres effets nocifs. La recommandation de restreindre l'utilisation de cet appareil par les enfants était formulée à titre strictement préventif et n'était pas fondée sur des preuves scientifiques de quelque risque que ce soit pour la santé.

### **11. Quels sont les risques d'interférences avec les appareils médicaux?**

L'énergie des radiofréquences (RF) émises par les téléphones sans fil peut créer des interférences avec certains appareils électroniques. C'est pourquoi la FDA a participé au développement d'une méthode d'essai détaillée permettant de mesurer les interférences électromagnétiques (EMI) entre

les stimulateurs cardiaques implantables et les défibrillateurs, d'une part et les téléphones sans fil, d'autre part. Cette méthode d'essai fait désormais partie d'une norme parrainée par l'Association for the Advancement of Medical Instrumentation (AAMI). La version finale, résultat d'un effort conjoint de la FDA, de fabricants d'appareils médicaux et de nombreux autres groupes, a été achevée fin 2000. Cette norme permet aux fabricants de s'assurer que leurs stimulateurs cardiaques et leurs défibrillateurs sont convenablement protégés contre les interférences électromagnétiques émises par les téléphones sans fil. La FDA a testé des prothèses auditives en vue de détecter la présence d'interférences avec les téléphones sans fil portatifs et a participé à la création d'une norme

## Directives de sécurité

volontaire parrainée par l'Institute of Electrical and Electronic Engineers (IEEE). Cette norme identifie les méthodes d'essai et les exigences en termes de performance pour les prothèses auditives et les téléphones sans fil, de façon à éliminer les interférences lorsqu'une personne utilise simultanément un téléphone « compatible » et une prothèse auditive également « compatible ». Cette norme a été approuvée par l'IEEE en 2000. La FDA poursuit son suivi de l'utilisation des téléphones sans fil afin d'identifier les interactions potentielles avec d'autres appareils médicaux. Si des interférences dangereuses étaient identifiées, la FDA effectuerait des essais pour évaluer les interférences en question et trouver une solution à ce problème.

### 12. Où puis-je trouver d'autres renseignements à ce sujet?

Vous trouverez des renseignements complémentaires auprès des organismes suivants :

FDA : Page Web consacrée aux téléphones sans fil  
(<http://www.fda.gov/>)

Federal Communications Commission (FCC) RF Safety Program  
(<http://www.fcc.gov/oet/rfsafety>)

International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection  
(<http://www.icnirp.de>)

Projet international pour l'étude des champs électromagnétiques de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS)  
(<http://www.who.int/emf>)

National Radiological Protection Board (Royaume-Uni)  
(<http://www.nrpb.org.uk/>)

## Dix conseils de sécurité pour les automobilistes

Votre téléphone sans fil vous permet de communiquer oralement quasiment n'importe où, n'importe quand. Cependant, la possession d'un téléphone sans fil n'est pas sans comporter quelques responsabilités.

Lorsque vous conduisez, vous êtes d'abord et avant tout responsable de votre conduite.

Si vous utilisez un téléphone sans fil en conduisant, soyez rationnel et rappelez-vous des conseils suivants :

1. Familiarisez-vous avec votre téléphone sans fil et ses fonctions, telles que la composition abrégée et le rappel automatique. Lisez attentivement le manuel d'instructions et apprenez à vous servir des fonctions

offertes par la plupart des téléphones, telles que le rappel automatique et la mémoire. Efforcez-vous également de mémoriser le clavier du téléphone afin de pouvoir utiliser la fonction de composition abrégée tout en gardant vos yeux sur la route.

2. Lorsque cela est possible, utilisez un dispositif mains libres. Divers accessoires de téléphones sans fil mains libres sont désormais disponibles. Si cela est possible, mettez ces accessoires à profit, que vous choisissiez un dispositif déjà installé ou un accessoire mains libres.
3. Placez votre téléphone sans fil de manière à y avoir facilement accès. Veillez à placer votre téléphone sans fil à portée de main, dans un endroit où vous

## Directives de sécurité

pouvez le saisir tout en gardant vos yeux sur la route. Si vous recevez un appel à un moment inopportun, laissez si possible la boîte vocale répondre à votre place.

4. Interrompez la conversation durant les conditions ou les situations de conduite dangereuse. Informez votre interlocuteur que vous conduisez; si nécessaire, interrompez l'appel lorsque le trafic est intense ou en cas de conditions météorologiques dangereuses. La pluie, le grésil, la neige et le verglas peuvent être dangereux, tout comme une circulation à densité élevée. En tant que conducteur, vous devez avant tout rester attentif à la route.
5. Ne prenez pas de note et ne recherchez pas des numéros

de téléphone pendant que vous conduisez. Si vous consultez un carnet d'adresses ou une carte d'affaires, ou si vous rédigez un mémo tandis que vous conduisez, vous ne regardez pas où vous allez. C'est évident. Ne vous mettez pas en situation de danger parce que vous êtes en train de lire ou d'écrire et que vous n'êtes pas attentif à la route ou aux véhicules à proximité.

6. Faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez votre téléphone et évaluez le trafic; si possible, effectuez vos appels lorsque vous êtes à l'arrêt ou avant de vous engager dans le trafic. Essayez de prévoir vos appels avant de prendre la route ou faites en sorte de placer vos appels lorsque vous êtes à l'arrêt (panneau d'arrêt, feu de circulation, etc.). Si vous

devez effectuer un appel en conduisant, suivez ce simple conseil : composez quelques chiffres, vérifiez la route et vos rétroviseurs, puis continuez.

7. Évitez les conversations stressantes ou émotionnelles qui peuvent vous distraire. Ces conversations sont déconseillées en conduisant; elles peuvent vous distraire et même être dangereuses lorsque vous êtes en train de conduire. Informez vos interlocuteurs que vous êtes au volant et, si nécessaire, interrompez les conversations susceptibles de distraire votre attention.
8. Utilisez votre téléphone sans fil pour demander de l'aide. Votre téléphone sans fil représente un outil idéal pour vous protéger, ainsi que votre famille, dans

les situations dangereuses; grâce à lui, seuls trois chiffres suffisent pour appeler à l'aide. Composez le 911 ou tout autre numéro d'urgence local en cas d'incendie, d'accident de la route, de risque routier ou d'urgence médicale. N'oubliez pas, cet appel est gratuit sur votre téléphone sans fil!

9. Utilisez votre téléphone sans fil pour aider les autres dans des situations d'urgence. Il vous donne une parfaite opportunité d'oeuvrer pour le bien de votre communauté. Si vous êtes témoin d'un accident de la route, d'un crime en train de se produire ou d'une autre urgence grave où des vies sont en danger, appelez le 911 ou tout autre numéro d'urgence local, comme vous voudriez que les autres agissent pour vous.

## Directives de sécurité

**10.** Appelez l'assistance routière ou un numéro d'assistance de non-urgence sans fil si nécessaire. Lorsque vous conduisez, certaines situations requièrent votre attention mais peuvent ne pas être assez graves pour justifier un appel aux services d'urgence. Vous pouvez cependant utiliser votre téléphone sans fil pour porter secours. Si vous voyez un véhicule en panne qui ne présente pas de risque grave, un feu de circulation cassé, un accident de la route mineur où personne ne semble être blessé ou un véhicule que vous savez avoir été volé, appelez l'assistance routière ou autre numéro cellulaire non urgent.

Pour en savoir plus, composez le 888-901-SAFE ou visitez notre

site Web à l'adresse suivante : [www.wow-com.com](http://www.wow-com.com)

### **Débit d'absorption spécifique (DAS) : Renseignements à l'intention des consommateurs**

**Ce modèle de téléphone est conforme aux exigences gouvernementales en matière d'exposition aux ondes radioélectriques.**

Votre téléphone sans fil est un émetteur-récepteur radio. Il a été conçu et fabriqué de façon à ne pas dépasser les limites d'émission de radiofréquences (RF) fixées par la Federal Communications Commission (FCC) du gouvernement des États-Unis. Ces limites font partie d'un ensemble complet de directives établissant les niveaux autorisés

d'énergie de radiofréquences pour la population en général. Ces directives sont fondées sur des normes élaborées par des organisations scientifiques indépendantes au moyen d'une évaluation périodique et rigoureuse des études scientifiques menées dans ce domaine.

Ces normes appliquent une marge de sécurité importante de façon à assurer la sécurité de toutes les personnes, quels que soient leur âge et leur état de santé.

La norme d'exposition pour les téléphones sans fil utilise une unité de mesure appelée débit d'absorption spécifique ou DAS. La limite DAS fixée par la FCC est de 1,6 W/kg. \*

Les essais portant sur le DAS sont effectués en utilisant les positions de fonctionnement standard spécifiées par la FCC, le téléphone

transmettant à sa puissance maximale sur toutes les bandes de fréquences testées. Bien que le DAS soit déterminé selon le niveau de puissance homologuée le plus élevé, le niveau réel du DAS du téléphone lorsqu'il fonctionne est parfois très inférieur à cette valeur maximale. En général, étant donné que le téléphone est conçu pour fonctionner à des niveaux de puissance multiples de façon à n'utiliser que la puissance nécessaire pour accéder au réseau, plus vous êtes près de l'antenne de la station de base, plus la puissance de sortie est faible.

Avant qu'un téléphone ne soit proposé sur le marché, il doit être testé et homologué par la FCC afin de garantir qu'il n'excède pas la limite fixée dans le cadre des exigences du gouvernement en matière d'exposition sécuritaire.

## Directives de sécurité

Des essais sont effectués en tenant compte des positions et des emplacements (utilisation près de l'oreille, appareil porté sur soi, par exemple), conformément aux exigences de la FCC pour chaque modèle.

Les valeurs de DAS les plus élevées obtenues pour ce modèle lors des essais ont été de 1.12 W/kg, lors d'une utilisation près de l'oreille, et de 0.69 W/kg, lorsque l'appareil est porté sur soi, selon la description donnée dans le guide d'utilisation.

(Les mesures prises lorsque l'appareil est porté sur soi varient selon le modèle, en fonction des accessoires et des exigences de la FCC/IC.) Bien que les niveaux de DAS puissent varier selon le téléphone et la position, les exigences gouvernementales en matière d'exposition sécuritaire sont respectées dans chaque cas.

La FCC a accordé une « autorisation de matériel » (Equipment Authorization) pour ce téléphone, reconnaissant ainsi que tous les niveaux de DAS signalés sont conformes aux directives de la FCC en matière d'émission de radiofréquences (RF). Les données de DAS pour ce modèle ont été déposées auprès de la FCC et peuvent être consultées dans la section intitulée Display Grant du site Web de la FCC (<http://www.fcc.gov/oet/ea/fccid>), sous le code: ZNFP690B.

D'autres renseignements sur le débit d'absorption spécifique (DAS) sont disponibles sur le site Web de la Cellular Telecommunications Industry Association (CTIA), à l'adresse <http://www.ctia.org/>

\* Aux États-Unis et au Canada, le DAS limite pour les téléphones mobiles utilisés par le grand

public est de 1,6 watt/kg (W/kg), en moyenne pour chaque gramme de tissu. Cette limite prévoit une marge de sécurité importante pour assurer au public une protection supplémentaire et tenir compte des variations dans les mesures.

\* Ce produit est conforme aux directives de la FCC et d'Industrie Canada (IC) concernant l'exposition aux radiofréquences.

Code de la FCC : ZNFP690B  
Identification de l'IC : 2703C-P690B

## Avertissement

En cas de problème avec votre téléphone, consultez cette section avant d'amener votre téléphone pour le faire réparer ou d'appeler l'assistance clientèle.

### 1. Mémoire téléphone

Lorsqu'il reste moins de 10 % d'espace disponible dans la mémoire du téléphone, ce dernier ne peut plus recevoir de nouveaux messages. Vous devez alors vérifier l'état de la mémoire de votre téléphone et supprimer certaines données (des applications ou des messages, par exemple) pour libérer de l'espace.

#### Gérer les applications

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications** et sélectionnez ensuite **Paramètres > Applications > Gérer les applications**.
- 2 Lorsque toutes les applications sont affichées, accédez à

l'application que vous souhaitez désinstaller et sélectionnez-la.

- 3 Appuyez sur **Désinstaller** et sur **OK** pour désinstaller l'application sélectionnée.

### 2. Optimisation de l'autonomie de la batterie

Prolongez l'autonomie de la batterie entre les charges en désactivant les fonctions dont l'exécution en tâche de fond n'est pas nécessaire. Vous pouvez contrôler le niveau de la batterie utilisé par les ressources système et les applications.

#### Prolongation de l'autonomie de la batterie

- Désactivez les radiocommunications que vous n'utilisez pas. Si vous n'utilisez pas les fonctions Wi-Fi, Bluetooth ou GPS, désactivez-les.

- Réduisez la luminosité de l'écran et définissez un délai de mise en veille plus court.
- Désactivez la synchronisation automatique de diverses applications, notamment Google Mail™, Google Agenda et Google Contacts.
- Certaines applications que vous avez téléchargées peuvent diminuer l'autonomie de la batterie.

### Vérification du niveau de charge de la batterie

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications** et sélectionnez ensuite **Paramètres > À propos du téléphone > État**.
- 2 L'état de la batterie (en charge ou non) et le niveau (exprimé en pourcentage) sont affichés en haut de l'écran.

### Vérification et contrôle des ressources utilisées par la batterie

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications** et sélectionnez ensuite **Paramètres > À propos du téléphone > Utilisation de la batterie**.
- 2 L'autonomie de la batterie est affichée en haut de l'écran. Grâce à cette indication, vous pouvez vérifier si vous êtes branché à une source d'alimentation, connaître le temps d'utilisation depuis le dernier branchement à une source d'alimentation et la durée d'autonomie de la batterie lors de la dernière utilisation. Les applications et services nécessitant un fonctionnement avec batterie

## Avertissement

sont répertoriés à l'écran et classés dans l'ordre décroissant en fonction des ressources utilisées.

### 3. Installation d'un système d'exploitation Open Source

Si vous installez et utilisez un système d'exploitation Open Source sur votre téléphone et que vous n'utilisez pas le système fourni par le fabricant, cela risque de provoquer des dysfonctionnements.

#### **AVERTISSEMENT**

Si vous installez et utilisez un système d'exploitation autre que celui fourni par le fabricant, votre téléphone ne sera plus couvert par la garantie.

#### **AVERTISSEMENT**

Pour protéger votre téléphone et les données personnelles qu'il contient, téléchargez vos applications uniquement depuis des sources sécurisées, telles qu'Android Market™. Si certaines applications ne sont pas installées correctement sur votre téléphone, il se peut que ce dernier ne fonctionne pas normalement ou qu'une erreur grave se produise. Vous devez désinstaller ces applications et supprimer l'ensemble des données et paramètres de l'appareil.

### 4. Utilisation du schéma de déverrouillage

Définissez le schéma de déverrouillage pour sécuriser le téléphone. Grâce à cette option, vous pouvez afficher une série d'écrans qui vous

aidera à dessiner un schéma de déverrouillage de l'écran.

**Attention :** Pour dessiner un schéma de déverrouillage, vous devez d'abord créer un compte Gmail.

 **AVERTISSEMENT**

**Consignes relatives au verrouillage par schéma.**

Veillez à ne pas oublier le schéma de déverrouillage que vous avez défini. Si vous utilisez un schéma incorrect 5 fois consécutives, vous ne pourrez pas accéder à votre téléphone. Vous disposez de 5 chances pour saisir le bon Schéma de déverrouillage, Code PIN ou Mot de passe. Si vous avez épuisé vos cinq tentatives, vous pouvez réessayer au bout de 30 secondes.

**Si vous avez oublié votre schéma de déverrouillage :**

Si vous vous connectez à votre compte Google depuis votre téléphone et qu'après cinq tentatives vous n'avez toujours pas pu fournir le schéma correct, appuyez sur le bouton Schéma oublié. Pour déverrouiller le téléphone, vous devez ensuite vous connecter à l'aide de votre compte Google.

Si vous n'avez pas créé de compte Google sur le téléphone ou si vous l'avez oublié, il vous faut rétablir les paramètres d'usine.

**Attention :** Si vous effectuez une réinitialisation matérielle, toutes les applications et données utilisateur sont supprimées. Veillez à sauvegarder vos données importantes avant d'effectuer une réinitialisation matérielle.

# Avertissement

## 5. Réinitialisation matérielle

Si la procédure précédente ne permet pas de restaurer les paramètres d'origine de votre téléphone, utilisez la fonction de réinitialisation matérielle.

Éteignez votre téléphone et maintenez les touches **Accueil**, **Diminuer le volume** et **Marche-Arrêt** enfoncées pendant au moins dix secondes. Lorsque le logo LG s'affiche à l'écran, relâchez la touche **Marche-Arrêt**.

Lorsque l'écran de réinitialisation matérielle s'affiche, relâchez les autres touches.

Patiencez au moins une minute pendant que votre téléphone termine la réinitialisation matérielle puis se rallume.

**Attention :** Si vous effectuez une réinitialisation matérielle, toutes les applications et données utilisateur sont supprimées. Cette action ne peut pas être annulée. Veuillez à sauvegarder vos données importantes avant d'effectuer une réinitialisation matérielle.

## 6. Connexion aux réseaux Wi-Fi

Pour utiliser la fonction Wi-Fi sur votre téléphone, vous devez accéder à une borne Wi-Fi, aussi appelée « point d'accès sans fil ». Certaines bornes sont libres d'accès et permettent de se connecter en toute simplicité. D'autres bornes Wi-Fi sont masquées ou font appel à d'autres fonctions de sécurité. Pour s'y connecter, le téléphone doit être configuré.

Désactivez la fonction Wi-Fi lorsque vous ne l'utilisez pas afin

de prolonger l'autonomie de la batterie.

## Activation de la fonction Wi-Fi et connexion à un réseau Wi-Fi

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications** et sélectionnez **Paramètres > Sans fil et réseaux > Paramètres Wi-Fi**.
- 2 Appuyez sur **Wi-Fi** pour activer cette fonction et lancer la recherche des réseaux Wi-Fi disponibles.
  - Une liste des réseaux Wi-Fi disponibles apparaît. Une icône de verrouillage permet d'identifier les réseaux sécurisés.
- 3 Appuyez sur un réseau pour établir la connexion.
  - Si le réseau est ouvert, un message vous invite à confirmer votre choix en appuyant sur **Se connecter**.

- Si le réseau est sécurisé, vous êtes invité à saisir un mot de passe ou d'autres identifiants de connexion. (Contactez votre administrateur réseau pour plus de détails.)
- 4 Dans la barre d'état, différentes icônes indiquent l'état du réseau Wi-Fi.

## 7. Utilisation d'une carte Micro SD

Les images, les fichiers musicaux et vidéo peuvent être enregistrés sur la mémoire externe uniquement.

Avant d'utiliser l'appareil photo intégré, vous devez insérer une carte mémoire MicroSD dans votre téléphone.

Si vous n'insérez pas de carte mémoire, vous ne pourrez pas enregistrer vos photos et vidéos.

# Avertissement

## **AVERTISSEMENT**

N'insérez pas et ne retirez pas la carte mémoire lorsque le téléphone est allumé. Vous risqueriez d'endommager la carte mémoire ainsi que votre téléphone et d'altérer les données stockées sur la carte mémoire. Pour retirer la carte mémoire en toute sécurité depuis l'écran d'accueil, cliquez sur l'onglet **Applications**, puis sélectionnez **Paramètres > Carte SD et mémoire > Désactiver la carte SD**.

## 8. Lancement et changement d'applications

Exécuter plusieurs tâches à la fois est un véritable jeu d'enfant avec Android : vous pouvez exécuter plusieurs applications simultanément. Plus besoin de quitter une application avant d'en

ouvrir une autre. Vous pouvez utiliser plusieurs applications en cours d'exécution et passer d'un programme à un autre. Android gère chaque application en les interrompant et en les lançant en fonction des besoins de l'utilisateur pour éviter que les applications en veille sollicitent des ressources inutilement.

### Arrêt d'une application

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications** et sélectionnez ensuite **Paramètres > Applications > Gérer les applications**.
- 2 Accédez à l'application de votre choix, puis appuyez sur **Forcer l'arrêt** pour interrompre ce programme.

**ASTUCE !** Retournez aux applications ouvertes récemment Appuyez sur la touche Accueil et maintenez-la enfoncée. Un écran s'affiche alors, répertoriant les applications utilisées récemment.

## 9. Copie de LG PC Suite à partir d'une carte SD

LG PC Suite IV est un programme qui vous permet de connecter votre téléphone portable à votre PC grâce à un câble USB de transmission de données. Une fois la connexion établie, vous pouvez utiliser les fonctionnalités du téléphone portable sur l'ordinateur.

### Fonctionnalités principales de LG PC Suite IV

- Création, modification et suppression des données sur votre téléphone en toute simplicité.

- Synchronisation des données entre un téléphone portable et un PC (contacts, calendrier, messages SMS, marque-pages, journal des appels).
- Transfert facile des fichiers multimédia (photos, vidéos, musique) grâce à un simple glisser-déposer entre votre PC et votre téléphone.
- Transfert des messages d'un téléphone à un PC.
- Mise à jour logicielle sans perte de données

### Installer LG PC Suite depuis votre carte mémoire microSD

- 1 Insérez la carte mémoire MicroSD dans votre téléphone. (Il se peut qu'elle soit déjà insérée.)
- 2 Avant de connecter le câble de données USB, assurez-vous que le **Mode clé USB (stockage de masse)** est

## Avertissement

activé sur votre téléphone.  
(Dans le menu Applications,  
choisissez **Paramètres** et  
activez l'option **Mode clé USB  
(stockage de masse.)**)

- 3 Utilisez le câble de données USB pour connecter le téléphone à l'ordinateur.
- 4 • Faites glisser l'icône USB de la barre d'état.  
• Choisissez **Connecté avec un câble USB** et **Activer le périphérique de stockage USB**.  
• Vous pouvez afficher le contenu du stockage de masse sur votre PC et transférer des fichiers.
- 5 • Copiez le dossier LGPCSuiteIV de votre périphérique de stockage de masse sur votre PC.  
• Exécutez le fichier LGInstaller.exe sur votre PC et suivez les instructions.

\* Une fois LG PC Suite IV installé, désactivez le **Mode clé USB (stockage de masse)** pour exécuter LG PC Suite IV.

**REMARQUE :** Ne déplacez ni ne supprimez aucun autre fichier de programme sur votre carte mémoire. Cela pourrait altérer les applications pré-installées.

## 10. Connexion du téléphone à un ordinateur via USB

**REMARQUE :** Pour synchroniser votre téléphone avec votre PC à l'aide du câble USB, vous devez installer LG PC Suite sur votre ordinateur. Téléchargez ce programme sur le site Web LG ([www.lg.com/ca](http://www.lg.com/ca)). Rendez-vous à l'adresse [www.lg.com/ca](http://www.lg.com/ca) et sélectionnez votre région, votre pays et la langue de votre choix. Pour plus d'informations, consultez les diverses pages du site. PC Suite est fourni avec votre carte MicroSD. Il vous suffit de copier le programme sur votre PC.

## Le LG-P690b ne prend pas en charge les fonctions suivantes :

- LG Air Sync (Web Sync, R-Click)
- OSP (On Screen Phone)
- Agenda des tâches
- Mémo
- Application Java

Une fois PC Suite IV installé, vous pouvez accéder à son guide d'utilisation à partir du menu Aide.

- 1** Utilisez le câble USB pour connecter le téléphone à un port USB de votre ordinateur. Lorsque le téléphone est connecté, vous recevez une notification qui vous avertit qu'une connexion USB a été établie.
- 2** Ouvrez la barre de notification et appuyez sur Connecté avec un câble USB.

- 3** Appuyez sur **Activer le périphérique de stockage USB** pour confirmer le transfert des fichiers entre la carte MicroSD de votre téléphone et l'ordinateur.

Lorsque le téléphone est connecté en tant que périphérique de stockage USB, vous recevez une notification. La carte MicroSD de votre téléphone est considérée comme un périphérique sur votre ordinateur. Vous pouvez désormais copier des fichiers depuis et vers votre carte microSD.

**REMARQUE :** Lors de la désinstallation de PC Suite IV, les pilotes USB et Bluetooth ne sont pas automatiquement supprimés. Vous devez par conséquent les désinstaller manuellement.

**ASTUCE !** Pour utiliser de nouveau une carte MicroSD sur votre téléphone, ouvrez la barre de notification et appuyez sur **Désactiver le périphérique de stockage USB.**

## Avertissement

Pendant ce transfert, vous ne pouvez pas accéder à la carte MicroSD depuis le téléphone ; il est donc impossible d'utiliser des applications qui dépendent de la carte MicroSD, comme l'appareil photo, la galerie et la musique.

Pour déconnecter le téléphone de l'ordinateur, suivez avec attention les instructions de votre ordinateur afin de déconnecter correctement les périphériques USB et de ne pas perdre d'informations sur la carte.

- 1 Déconnectez en toute sécurité le périphérique USB de votre ordinateur.
- 2 Ouvrez la barre de notification et appuyez sur **Désactiver le périphérique de stockage USB**.
- 3 Appuyez sur **Désactiver le périphérique de stockage USB** dans la boîte de dialogue qui s'ouvre.

## 11. Déblocage de l'écran lors de la connexion de données

Lors de la connexion de données, l'écran s'éteint si vous n'y touchez pas pendant un certain temps. Pour rallumer votre écran LCD, il vous suffit de le toucher.

## 12. Maintien du téléphone à la verticale

Tenez le téléphone à la verticale, comme tout autre téléphone ordinaire. Le LG-P690b est équipé d'une antenne interne. Veillez à ne pas érafler ni endommager la partie arrière du téléphone, sous peine de détériorer les performances.

Lorsque vous passez ou recevez un appel, ou lorsque vous envoyez ou recevez des données, évitez de tenir le téléphone par le bas, à l'endroit où l'antenne se trouve.

Cela pourrait affecter la qualité de la communication.

### **13. Redémarrage en cas de blocage de l'écran**

Si l'écran se bloque ou si le téléphone cesse de répondre à vos pressions sur l'écran :

Retirez la batterie, remettez-la en place et allumez le téléphone. Si le problème persiste, contactez le centre de services.

### **14. Ne connectez pas votre téléphone à l'ordinateur lors de sa mise sous tension/ hors tension.**

Veillez à débrancher le câble de données entre le téléphone et l'ordinateur, faute de quoi vous risqueriez de provoquer des erreurs sur votre ordinateur.

# Présentation du téléphone

Pour allumer le téléphone, maintenez la touche Marche-Arrêt enfoncée pendant 3 secondes.  
Pour éteindre le téléphone, maintenez la touche Marche/Arrêt enfoncée pendant 3 secondes et appuyez sur **Éteindre** puis sur **OK**.

**Haut-parleur**

**Capteur de proximité**

**Touche Accueil** 

Permet de revenir à l'écran d'accueil à partir de n'importe quel écran.

**Touche Menu** 

Permet de visualiser les options disponibles.



**Touche Marche-Arrêt/Verrouillage**

Permet d'allumer ou d'éteindre votre téléphone ; pour ce faire, appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée.

Permet d'éteindre et de verrouiller l'écran.

**Touche Précédent** 

Permet de revenir à l'écran précédent.

**Touche Rechercher** 

Permet d'effectuer des recherches sur le Web et dans les données de votre téléphone.

## REMARQUE : Capteur de proximité

Au cours de la réception ou de l'émission d'appels, ce capteur détecte lorsque le téléphone est à proximité de l'oreille, et désactive le rétroéclairage et verrouille le clavier tactile de manière automatique. Cela prolonge l'autonomie de la batterie et évite d'activer le clavier tactile par inadvertance durant les appels.

## AVERTISSEMENT

Le fait de poser un objet lourd ou de s'asseoir sur le téléphone risque d'endommager l'écran LCD et les fonctionnalités tactiles. Évitez de couvrir le film de protection situé sur le capteur de proximité de l'écran LCD. Vous risqueriez de provoquer un dysfonctionnement du capteur.



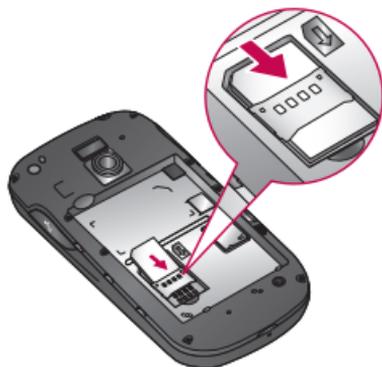
# Présentation du téléphone

## Installation de la carte SIM et de la batterie

- 1 Pour retirer le cache de la façade arrière, tenez fermement le téléphone dans votre main. Appuyez fermement sur le cache de la façade arrière avec le pouce de l'autre main. Retirez ensuite le couvercle de la batterie.



- 2 Faites glisser la carte SIM dans le logement SIM approprié. Assurez-vous que la zone de contact dorée de la carte est bien orientée vers le bas.



- 3 Insérez la batterie dans son logement en alignant ses contacts dorés avec ceux du téléphone.



- 4 Remplacez le cache de la façade arrière du téléphone.



## Chargement de la batterie

Faites glisser le couvercle du connecteur du chargeur situé sur le côté. Insérez le chargeur, puis branchez-le sur une prise murale. Laissez le LG-P690b en charge jusqu'à ce que  s'affiche.



**REMARQUE :** Pour optimiser la durée de vie de la batterie, celle-ci doit être chargée complètement à la première utilisation.

# Présentation du téléphone

## Installation de la carte mémoire

Pour stocker des fichiers multimédia, par exemple des images prises avec l'appareil photo intégré, vous devez insérer une carte mémoire dans votre téléphone.

**REMARQUE :** Le LG-P690b prend en charge les cartes mémoire d'une capacité maximale de 32 Go.

### Pour insérer une carte mémoire :

**1** Avant d'insérer ou de retirer une carte mémoire, éteignez le téléphone. Retirez la façade arrière.



**2** Insérez la carte dans son emplacement. Assurez-vous que la zone de contact dorée

de la carte est bien orientée vers le bas.



### 3 Repositionnez le cache arrière.

#### **AVERTISSEMENT**

N'insérez pas et ne retirez pas la carte mémoire lorsque le téléphone est allumé. Vous risqueriez d'endommager la carte mémoire ainsi que votre téléphone et d'altérer les données stockées sur la carte mémoire.

## Formatage de la carte mémoire

Votre carte mémoire est peut-être déjà formatée. Si ce n'est pas le cas, vous devez le faire avant de pouvoir l'utiliser.

**REMARQUE :** Lors du formatage de la carte mémoire, tout son contenu est effacé.

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications** pour ouvrir le menu Applications.
- 2 Accédez à l'écran et appuyez sur **Paramètres > Carte SD et mémoire** et sélectionnez **Mode clé USB (stockage de masse)**.
- 3 Appuyez sur **Désactiver la carte SD**.
- 4 Appuyez sur **Effacer la carte SD**, puis confirmez votre choix.
- 5 Si vous avez activé un verrouillage par schéma, dessinez le schéma

## Présentation du téléphone

correspondant et sélectionnez **Tout effacer**. La carte est alors formatée et prête à l'emploi.

**REMARQUE :** Si votre carte mémoire contient des données, la structure des dossiers peut être modifiée après le formatage suite à la suppression de tous les fichiers.

# Votre écran d'accueil

## Conseils d'utilisation de l'écran tactile

Voici quelques astuces pour vous familiariser avec votre téléphone.

**Appuyer** : pour sélectionner un menu/une option ou ouvrir une application, appuyez sur l'icône correspondante.

**Appuyer de façon prolongée** : pour ouvrir un menu d'options ou déplacer un objet, appuyez de façon prolongée sur l'icône correspondante.

**Glisser** : faites glisser votre doigt sur l'écran tactile pour faire défiler une liste ou effectuer un déplacement lent.

**Effleurement** : pour faire défiler une liste ou effectuer un déplacement rapide, cliquez sur l'écran tactile (faites rapidement glisser l'icône et relâchez-la).

## REMARQUE :

- Pour sélectionner un élément, appuyez sur le centre de l'icône.
- N'exercez pas une pression trop forte sur l'écran tactile ; celui-ci est suffisamment sensible pour détecter une pression légère et sûre.
- Appuyez du bout du doigt sur l'option souhaitée. Veillez à ne pas appuyer sur d'autres touches.

## Verrouillage du téléphone

Lorsque vous n'utilisez pas le LG-P690b, appuyez sur la touche Marche-Arrêt pour verrouiller votre téléphone. Cela permet de prévenir les pressions accidentelles et d'économiser la batterie.

De plus, lorsque vous n'utilisez pas votre téléphone pendant un certain temps, l'écran d'accueil (ou autre écran affiché) est remplacé

# Votre écran d'accueil

par l'écran de verrouillage afin de préserver la batterie.

Si un programme est ouvert lors de cette manipulation, il se pourrait qu'il continue d'être actif même en mode Verrouillage. Il est conseillé de fermer tous les programmes avant d'appliquer le mode Verrouillage afin de ne pas entraîner de surcoûts (liés, par exemple, à un appel vocal, à un accès Internet ou à une transmission de données).

**Paramétrage d'un schéma de déverrouillage :** permet de dessiner un schéma de déverrouillage personnalisé en reliant des points.

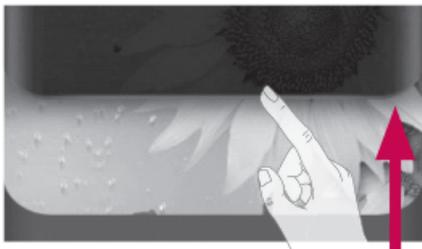
Si vous définissez un schéma, l'écran du téléphone se verrouillera. Pour déverrouiller l'écran, reproduisez le schéma que vous avez dessiné.

**Attention :** pour dessiner un schéma de déverrouillage, vous devez d'abord créer votre compte Gmail.

**Attention :** Si vous faites plus de 5 erreurs de suite dans le schéma, vous ne pourrez plus déverrouiller le téléphone. Dans ce cas, vos informations personnelles et vos données téléchargées seront supprimées.

## Écran de déverrouillage

Lorsque vous n'utilisez pas votre LG-P690b, celui-ci affiche l'écran de verrouillage. Faites glisser votre doigt de bas en haut pour déverrouiller l'écran.



## Mode Silencieux

Sur la barre de notification, appuyez sur l'icône  pour qu'elle affiche .

## Accueil

Il vous suffit de déplacer votre doigt vers la gauche ou vers la droite pour afficher les volets. Vous pouvez également personnaliser chaque volet au moyen de gadgets, de raccourcis (vers vos applications favorites), de dossiers et de fond d'écran préférés.

**REMARQUE** : Les fonds d'écran peuvent varier en fonction des fournisseurs.

Sur votre écran d'accueil, des touches de raccourci sont affichées en bas de l'écran. Les touches de raccourci vous permettent d'accéder d'une simple pression aux fonctions que vous utilisez le plus.

 Appuyez sur l'icône **Téléphone** pour afficher le pavé de numérotation tactile permettant d'émettre un appel.

 Appuyez sur **Répertoire** pour ouvrir la liste des contacts.

 Appuyez sur l'icône **Messagerie** pour accéder au menu de la messagerie. Permet de créer un nouveau message.

 Appuyez sur l'onglet **Applications** en bas de l'écran. Toutes les applications installées sur votre téléphone s'affichent.

Pour ouvrir l'application souhaitée, il vous suffit d'appuyer sur l'icône correspondante dans la liste des applications.

**REMARQUE** : Les applications pré-chargées peuvent varier en fonction du logiciel de votre téléphone ou de votre fournisseur de service.

# Votre écran d'accueil

## Ajout de gadgets à votre écran d'accueil

Vous pouvez personnaliser votre écran d'accueil en y ajoutant des raccourcis, des gadgets ou des dossiers. Pour plus de commodité dans l'utilisation de votre téléphone, ajoutez vos widgets préférés sur l'écran d'accueil.

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur la touche **Menu** et sélectionnez **Ajouter**. Ou appuyez de façon prolongée sur la partie vierge de l'écran d'accueil.
- 2 Dans le menu **Mode d'édition**, appuyez sur le type d'élément à ajouter.
- 3 Par exemple, sélectionnez **Dossiers** dans la liste en appuyant dessus.
- 4 Une nouvelle icône de dossier apparaît sur l'écran d'accueil. Faites-la glisser à l'emplacement souhaité sur le

volet de votre choix et relâchez votre pression sur l'écran.

**ASTUCE !** Pour ajouter une icône d'application à l'écran d'accueil, dans le menu **Applications**, appuyez et maintenez la pression sur l'application que vous souhaitez ajouter.

**ASTUCE !** Pour supprimer une icône d'application de l'écran d'accueil, appuyez de façon prolongée sur l'icône à supprimer, puis faites-les glisser vers .

**REMARQUE :** Vous ne pouvez pas supprimer les applications préchargées. (seules leurs icônes peuvent être supprimées de l'écran).

## Retour à une application récemment utilisée

- 1 Appuyez sur la touche **Accueil** et maintenez-la enfoncée. L'écran affiche une fenêtre contextuelle avec les dernières applications utilisées.

- 2 Appuyez sur une icône pour ouvrir l'application correspondante. Ou appuyez sur **Retour** pour revenir à l'application en cours.

## Barre de notification

La barre de notification s'affiche en haut de l'écran.



Appuyez sur la barre de notification et avec le doigt, développez-la vers le bas.

Ou, sur l'écran d'accueil, appuyez sur la touche **Menu** et sélectionnez **Notifications**. Cette option vous permet de vérifier et de gérer l'état des fonctions Son, Wi-Fi, Bluetooth et GPS ainsi que les autres notifications.

## Affichage de la barre d'état

La barre d'état regroupe plusieurs icônes fournissant des informations telles que la puissance du signal, l'arrivée de nouveaux messages, le niveau de charge de la batterie ainsi que les connexions de données et Bluetooth actives.

Le tableau ci-dessous explique la signification des icônes susceptibles d'apparaître dans la barre d'état.

# Votre écran d'accueil

08/25/2011    3:30 PM

## [Barre d'état]

Icône	Description
	Pas de carte SIM
	Aucun signal
	Mode Avion
	Connecté à un réseau Wi-Fi
	Casque avec fil
	Appel en cours
	Appel en attente
	Haut-parleur
	Microphone du téléphone désactivé
	Appel manqué
	Bluetooth activé

Icône	Description
	Connecté à un périphérique Bluetooth
	Avertissement système
	Alarme activée
	Nouveau message vocal
	Sonnerie désactivée
	Mode vibreur
	Batterie chargée
	Batterie en charge
	Données entrantes et sortantes
	Téléphone connecté à un PC via un câble USB
	Téléchargement des données en cours
	Chargement des données en cours

Icône	Description
	GPS en acquisition
	Réception des données de localisation depuis le GPS
	On-Screen Phone connecté
	3 autres notifications non affichées
	Données en cours de synchronisation
	Téléchargement terminé
	Nouveau message Gmail
	Nouveau message Google talk
	Nouveau message
	Morceau en cours de lecture

Icône	Description
	Événement à venir
	SmartShare activé
	Demande de partage SmartShare
	Le partage de connexion via USB est activé
	Le point d'accès Wi-Fi mobile est activé
	Le partage de connexion via USB et le point d'accès mobile sont tous les deux activés

# Votre écran d'accueil

## Clavier visuel

Saisissez votre texte à l'aide du clavier visuel. Le clavier visuel s'affiche automatiquement sur l'écran pour vous permettre de saisir du texte. Pour afficher le clavier manuellement, appuyez simplement sur le champ Texte que vous souhaitez compléter.

### Utilisation du clavier et saisie de texte

 Appuyez une fois pour que la lettre suivante s'inscrive en majuscule. Appuyez deux fois pour ne saisir que des majuscules.

  Appuyez sur cette touche pour passer du clavier numérique à celui des symboles. Vous pouvez également appuyer de façon prolongée sur cet onglet pour afficher le menu des paramètres.

 Exercez une brève pression pour afficher le contenu ou

appuyez de manière prolongée pour modifier la langue d'écriture.

 Appuyez pour insérer l'émoticône de votre choix lorsque vous rédigez un message.

 Appuyez pour saisir un espace.

 Appuyez pour insérer une nouvelle ligne dans le champ Message.

 Appuyez sur cette touche pour supprimer le caractère précédent.

 Appuyez pour masquer le clavier visuel.

## Saisie des lettres accentuées

Lorsque vous sélectionnez Français ou Espagnol comme langue de saisie de texte, vous pouvez saisir les caractères spéciaux français ou espagnols (par exemple, « à »).

Par exemple, pour insérer le caractère « à », maintenez la touche « a » enfoncée jusqu'à ce que la touche de zoom avant grandisse et affiche tous les caractères alphabétiques des autres langues.

Vous pouvez maintenant sélectionner le caractère spécial de votre choix.

# Configuration d'un compte Google

La première fois que vous ouvrez l'application Google sur votre téléphone, il vous est demandé de vous connecter à l'aide de votre compte Google. Si vous n'avez pas de compte Google, un message vous invite à en créer un.

## Création de votre compte Google

- 1 Dans l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications**  pour ouvrir le menu Applications.
- 2 Appuyez sur **Gmail**, puis sur **Créer** pour ouvrir l'assistant de configuration de Gmail™.
- 3 Saisissez votre nom ainsi qu'un nom d'utilisateur pour votre compte Google.
- 4 Appuyez sur **Suivant**. Votre téléphone communique maintenant avec les serveurs

Google et vérifie que le nom d'utilisateur est disponible.

- 5 Saisissez votre mot de passe une première fois, puis une deuxième fois. Suivez les instructions et saisissez les informations requises et facultatives concernant votre compte. Patientez pendant la création de votre compte par le serveur.

## Connexion à votre compte Google

- 1 Saisissez votre adresse e-mail et votre mot de passe, puis appuyez sur **Connexion**. Patientez le temps que la connexion soit établie.
- 2 Lorsque la connexion est établie, elle permet d'utiliser Gmail™ et de bénéficier des services Google sur votre téléphone.

- 3** Une fois votre compte Google configuré sur votre téléphone, ce dernier sera automatiquement synchronisé sur le Web avec votre compte Google. (En fonction de vos paramètres de synchronisation.)

Lorsque la connexion est établie, vous pouvez utiliser les autres services Google sur votre téléphone.

### **IMPORTANT !**

- Certaines applications telles que le Calendrier ne fonctionnent qu'avec le premier compte Google que vous avez ajouté. Si vous prévoyez d'utiliser plus d'un compte Google sur votre téléphone, assurez-vous de bien vous connecter avec le compte que vous avez choisi. Lors de la connexion, vos contacts, vos messages Gmail, les événements de calendrier

et autres informations liées à ces applications ou services Web sont synchronisés avec votre téléphone. Si vous ne vous connectez pas à un compte Google lors de la configuration du téléphone, vous devrez vous connecter ou créer un compte Google lorsque vous utiliserez pour la première fois une application nécessitant un compte Google (Gmail ou Android Market™, par exemple).

- Si vous disposez d'un compte professionnel lié à votre entreprise ou à une organisation, contactez le service informatique concerné pour connaître les dispositions à prendre pour se connecter.

# Appels

## Émission d'un appel

- 1 Appuyez sur  pour ouvrir le clavier.
- 2 Composez le numéro sur le clavier. Pour effacer un chiffre, appuyez sur l'icône **Effacer** .
- 3 Appuyez sur l'icône **Appeler**  pour émettre l'appel.
- 4 Pour raccrocher, appuyez sur l'icône **Fin** .

**ASTUCE !** Pour saisir le signe « + » au début d'un numéro international, appuyez de façon prolongée sur .

## Appel des contacts

- 1 Appuyez sur cette icône  pour ouvrir votre liste de contacts.
- 2 Après avoir appuyé sur **Rechercher**, parcourez votre liste de contacts ou saisissez

l'initiale (ou les premières lettres) du contact que vous souhaitez appeler.

- 3 Dans la liste, appuyez sur le contact que vous souhaitez appeler.

## Réponse à un appel et rejet d'un appel

Lorsque votre téléphone sonne, faites glisser l'icône **Répondre**  vers la droite.

Faites glisser l'icône **Refuser**  vers la gauche pour rejeter l'appel entrant. Appuyez sur l'icône **Messages d'excuse** du bas si vous voulez envoyer un message d'excuse. Si l'appelant vous est inconnu, la barre de **Messages d'excuse** n'est pas disponible.

### **ASTUCE ! Messages d'excuse**

Lorsque vous refusez un appel, vous pouvez envoyer rapidement un message en appuyant sur Envoyer SMS. Cette fonction peut s'avérer particulièrement utile si vous devez répondre à un message pendant une réunion.

## **Réglage du volume pendant l'appel**

Pour régler le volume au cours d'un appel, utilisez le bouton de réglage du volume, situé sur le côté gauche du téléphone.

## **Émettre un second appel**

- 1 Lors de votre appel initial, appuyez sur la touche Menu et choisissez Ajouter un appel



- 2 Composez le numéro ou recherchez-le dans vos contacts.
- 3 Appuyez sur l'icône **Appeler**  pour émettre l'appel.
- 4 Les deux appels s'affichent sur l'écran d'appel. L'appel initial est verrouillé et mis en attente.
- 5 Appuyez sur  pour basculer entre les appels. Ou appuyez sur  pour organiser un appel de conférence téléphonique.
- 6 Pour mettre fin aux appels en cours, Appuyez Fin ou le menu principal et faites glisser la barre de notification en bas pour ensuite sélectionner Terminer appel.

**REMARQUE :** Vous serez facturé pour chaque appel émis.

# Appels

## Affichage des journaux d'appel

Dans l'écran d'accueil, appuyez sur  et choisissez l'onglet **Appels**.

Une liste complète de tous les appels émis, reçus et appels en absence est affichée.

**ASTUCE !** Pour afficher les détails de chaque appel (date, heure et durée), appuyez sur la ligne correspondante.

**ASTUCE !** Appuyez sur la touche **Menu**, puis sur **Supprimer tout** pour supprimer tous les éléments enregistrés.

## Paramètres d'appel

Vous pouvez configurer les paramètres d'appel, tels que le transfert d'appel et autres fonctions particulières proposées par votre opérateur.

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications** pour ouvrir le menu Applications.
- 2 Faites défiler le menu et appuyez sur **Paramètres**.
- 3 Appuyez sur **Paramètres d'appel** et sélectionnez les options que vous souhaitez paramétrer.

# Contacts

Vous avez la possibilité d'ajouter des contacts sur votre téléphone et de les synchroniser avec ceux de votre compte Google ou d'autres comptes prenant en charge la synchronisation des contacts.

## Recherche d'un contact

### Sur l'écran d'accueil

- 1 Appuyez sur cette icône  pour ouvrir votre liste de contacts.
- 2 Appuyez sur **Rechercher** et saisissez le nom du contact à l'aide du clavier.

## Ajout d'un nouveau contact

- 1 Appuyez sur , saisissez le numéro du nouveau contact, puis appuyez sur **Menu**. Appuyez ensuite sur **Ajouter aux contacts**, puis sur **Créer un nouveau contact**.
- 2 Pour associer une image au nouveau contact, appuyez sur . Sélectionnez **Prendre une photo** ou **Choisir dans la galerie**.
- 3 Sélectionnez le type du contact en appuyant sur .
- 4 Appuyez sur une catégorie d'informations de contact et saisissez les données relatives à votre contact.
- 5 Appuyez sur **Enregistrer**.

# Contacts

## Contacts favoris

Permet de classer dans les favoris les contacts que vous appelez fréquemment.

### Ajout d'un contact à vos favoris

- 1  Appuyez sur cette icône pour ouvrir votre liste de contacts.
- 2 Appuyez sur un contact pour afficher les informations le concernant.
- 3 Appuyez sur l'étoile affichée à droite du nom du contact. L'étoile prend la couleur or.

### Suppression d'un contact de votre liste de favoris

- 1 Appuyez sur cette icône  pour ouvrir votre liste de contacts.
- 2 Appuyez sur l'onglet **Groupes** et sélectionnez Favoris en haut de la liste, puis choisissez un contact pour voir les informations le concernant.

- 3 Appuyez sur l'étoile or à droite du nom du contact. L'étoile devient grise et le contact est supprimé de vos favoris.

# Messagerie/e-mail

## Messagerie

Votre LG-P690b réunit les fonctions SMS et MMS de votre téléphone dans un menu intuitif et convivial.

### Envoi d'un message

- 1 Appuyez sur l'icône , puis sur **Nouveau message**.
- 2 Saisissez le nom ou le numéro d'appel du contact dans le champ **Destinataire(s)**. Au fur et à mesure que vous saisissez le nom du contact, les contacts correspondants s'affichent. Appuyez sur l'un des destinataires proposés. Vous pouvez ajouter plusieurs contacts.

**REMARQUE :** Il vous sera facturé un SMS pour chaque destinataire auquel vous envoyez ce message.

- 3 Appuyez sur champ **Saisir le message** pour commencer à saisir votre message.

**ASTUCE !** Appuyez sur la touche **Menu** pour ouvrir le menu Options. Sélectionnez l'une des options suivantes : **Appels, Ajouter un objet, Ignorer, Répondre par, Pièce jointe** ou **Plus (Insérer une émoticône, Tous les messages)**.

**ASTUCE !** Vous pouvez appuyer sur l'icône  pour joindre un fichier à votre message.

- 4 Appuyez sur **Envoyer** pour envoyer votre message.
- 5 Les réponses apparaissent sur l'écran. Au fur et à mesure que vous consultez les messages et en envoyez d'autres, un fil de discussion se crée.

# Messagerie/e-mail

## **AVERTISSEMENT**

La limite de 160 caractères peut varier d'un pays à l'autre, selon la langue et la méthode de codage du SMS.

## **AVERTISSEMENT**

Si une image, une vidéo ou un contenu audio est ajouté à un SMS, celui-ci est automatiquement converti en MMS et vous êtes facturé en conséquence.

**REMARQUE :** Lorsque vous recevez un SMS pendant une communication, vous recevez une notification.

## **Modification des paramètres de message**

Les paramètres de message du LG-P690b sont prédéfinis, de sorte que vous puissiez envoyer des messages immédiatement.

Vous pouvez toutefois modifier les paramètres en fonction de vos préférences.

Appuyez sur l'icône **Messagerie** de l'écran d'accueil, puis sur la touche **Menu** et enfin sur la touche **Paramètres**.

## **Configuration de la messagerie électronique**

Appuyez sur l'onglet **Applications**, puis sélectionnez **Email**. Si aucun compte de messagerie n'est défini, vous devez lancer l'assistant de configuration.

**ASTUCE !** Si votre compte de messagerie est déjà configuré, l'assistant n'est pas activé.

Vous pouvez sélectionner le type de messagerie **Microsoft Exchange** ou **Autres**.

## Compte de messagerie Microsoft Exchange

**Adresse e-mail** : permet de saisir l'adresse e-mail.

**Nom d'utilisateur** : permet de saisir le nom d'utilisateur de ce compte.

**Mot de passe** : permet de saisir le mot de passe du compte.

**Domaine** : permet de saisir le domaine du compte (facultatif).

**Serveur** : permet de saisir l'adresse du serveur.

**Utiliser SSL** : permet de définir si SSL doit être utilisé pour Microsoft Exchange.

Appuyez sur le bouton **Suivant** pour établir la connexion au serveur.

La page **Configuration terminée** s'affiche et vous devez saisir le « nom » pour le compte et votre nom.

Le compte apparaît alors dans la liste des comptes.

## Autre compte e-mail (POP3, IMAP)

**Adresse e-mail** : permet de saisir l'adresse e-mail.

**Mot de passe** : permet de saisir le mot de passe du compte.

La page **Configuration terminée** s'affiche et vous devez saisir un « nom ».

Le compte apparaît alors dans la liste des comptes.

**Serveur entrant** : permet de saisir l'adresse du serveur de messagerie entrant.

**Port** : le numéro par défaut de chaque compte s'affiche.

# Messagerie/e-mail

**Type de sécurité** : choisissez entre TLS, SSL ou Désactivé.

**Serveur sortant** : permet de saisir l'adresse du serveur de messagerie sortant.

**Port** : le numéro par défaut de chaque compte s'affiche.

**Type de sécurité** : choisissez entre TLS, SSL ou Désactivé.

## Écran Comptes

L'écran **Comptes** affiche une liste contenant votre Boîte de réception combinée et tous vos comptes de messagerie.

Appuyez sur l'onglet **Applications**, puis sélectionnez **Email**. La **liste des comptes** s'affiche.

**ASTUCE !** Pour déplacer l'icône de compte sur l'écran d'accueil, cliquez sur le menu **Mode d'édition** après avoir appuyé de façon prolongée sur un compte de la liste. Appuyez sur l'icône pour accéder directement à la **Reçus**.

Vous pouvez appuyer sur un compte pour consulter sa **Reçus**. Le compte servant par défaut à l'envoi des messages est coché.

## Composition et envoi d'un e-mail

Composition et envoi d'un message :

- 1 Dans l'application **Email**, appuyez sur la touche **Menu**, puis sur **Composer**.
- 2 Saisissez l'adresse du destinataire auquel adresser le message. Au fur et à mesure que vous saisissez l'adresse,

les adresses correspondantes figurant dans vos contacts vous sont proposées. Si vous ajoutez plusieurs adresses, séparez-les par des virgules.

- 3 Appuyez sur la touche **Menu**, puis sur **Ajouter Cc/CCi** pour pouvoir envoyer une copie carbone ou une copie carbone invisible à d'autres contacts/adresses e-mail.
- 4 Rédigez le texte du message.
- 5 Appuyez sur **Ajouter une pièce jointe** pour joindre un fichier au message.
- 6 Appuyez sur **Envoyer**.  
Si vous n'êtes pas prêt à envoyer le message, appuyez sur la touche **Menu**, puis sur **Enregistrer** pour l'enregistrer dans le dossier **Brouillons**. Dans le dossier **Brouillons**, appuyez sur le brouillon d'un message pour le reprendre.

Un message est également enregistré en tant que brouillon si vous appuyez sur la touche **Retour**  avant de l'envoyer. Appuyez sur le bouton **Ignorer** pour annuler et effacer un message, y compris un brouillon enregistré. Si vous n'êtes pas connecté à un réseau (par exemple, si vous travaillez en mode Avion), les messages sont stockés dans le dossier **Boîte d'envoi** jusqu'à ce que vous vous connectiez de nouveau à un réseau. S'il contient des messages en attente, le dossier **Boîte d'envoi** s'affiche dans l'écran **Comptes**.

Notez que les messages envoyés via un compte Exchange ne se trouvent pas sur le téléphone, mais sur le serveur Exchange.

# Messagerie/e-mail

Pour afficher les messages envoyés figurant dans le dossier **Envoyés** (ou portant le libellé **Envoyés**), vous devez en général ouvrir le dossier/libellé **Envoyés** et sélectionner **Actualiser** dans le menu Options.

**ASTUCE !** Lorsqu'un nouvel e-mail arrive dans la boîte de réception, une sonnerie ou une vibration de notification vous l'indique. Appuyez sur la notification d'e-mail pour la faire disparaître.

## Utilisation des dossiers de comptes

Tous les comptes possèdent des dossiers **Reçus**, **Boîte d'envoi**, **Envoyés** et **Brouillons**. Selon les fonctions prises en charge par le fournisseur de services de votre compte, il existe peut-être aussi d'autres dossiers.

## Ajout et modification de comptes de messagerie

### Ajout d'un compte de messagerie

- 1 Appuyez sur l'onglet **Applications**, puis sélectionnez **Email**.
- 2 Sélectionnez **Microsoft Exchange** ou **Autres**.
- 3 Saisissez les informations requises pour ajouter le compte. (Reportez-vous à la section « Configuration de la messagerie électronique ».)
- 4 Saisissez un nom qui s'affichera dans les messages sortants, puis appuyez sur le bouton **OK**.

## Modification des paramètres d'un compte

- 1 Ouvrez l'écran **Comptes**.
- 2 Appuyez de façon prolongée sur le compte à modifier. Dans le menu qui s'affiche, appuyez sur **Paramètres du compte**.

## Suppression d'un compte de messagerie

- 1 Ouvrez l'écran **Comptes**.
- 2 Appuyez de façon prolongée sur le compte à supprimer.
- 3 Dans la boîte de dialogue, appuyez sur **Supprimer le compte** dans le menu qui s'affiche, puis sur **OK** pour confirmer.

# Appareil photo

## Familiarisation avec le viseur

**Luminosité** : permet de définir et de contrôler la quantité de lumière entrant dans l'image. Faites glisser le curseur de luminosité vers le signe « - » pour diminuer la luminosité de l'image ou le signe « + » pour l'augmenter.

**Zoom** : permet d'effectuer un zoom avant ou arrière. Vous pouvez également utiliser les touches de volume situées sur le côté.



**Mode Vidéo** : permet de passer en mode Vidéo.

### Prendre une photo

**Galerie** : permet d'afficher la dernière photo prise. Vous pouvez ainsi accéder à votre galerie et voir les photos enregistrées depuis le mode Appareil photo.

**Paramètres** : appuyez sur cette icône pour ouvrir le menu Paramètres. Reportez-vous à la section « Utilisation des paramètres avancés ».

**Taille de l'image** : permet de définir la taille (en pixels) de la photo que vous prenez.

**Mode scène** : choisissez entre **Auto**, **Portrait**, **Paysage**, **Sports**, **Nuit** et **Coucher de soleil**.

**ASTUCE !** Pour que l'écran du viseur soit moins encombré, désactivez toutes les options de raccourcis. Appuyez une fois sur le centre du viseur. Pour afficher les options, appuyez de nouveau sur l'écran.

## Prise de vue rapide

- 1 Ouvrez l'application **Appareil Photo**.
- 2 Tenez le téléphone à l'horizontale et dirigez l'objectif vers le sujet que vous voulez photographier.
- 3 Au centre de l'écran du viseur, un cadre de mise au point clignote en faisant la mise au point sur le sujet.
- 4 Le cadre de mise au point devient vert lorsque l'appareil a effectué la mise au point.
- 5 Appuyez sur le déclencheur. Vous pouvez appuyer sur le déclencheur même si le cadre de mise au point n'est pas encore vert.
- 6 Appuyez sur le déclencheur



## Lorsque la photo est prise

Votre photo s'affiche à l'écran.

**Partagez** Appuyez pour partager votre photo via **SmartShare, Bluetooth, Email, Gmail, Messagerie, Picasa** ou **Social+**.

**REMARQUE** : Le téléchargement de MMS peut entraîner des frais supplémentaires lorsque vous utilisez le service d'itinérance.

**ASTUCE !** Si vous disposez d'un compte SNS et qu'il est paramétré sur votre téléphone, vous pouvez partager vos photos avec votre communauté SNS.

**Définir comme**

Appuyez pour utiliser l'image comme **icône de contact** ou comme **Fond d'écran**.

# Appareil photo

**Renommer** Permet de modifier le nom de l'image sélectionnée.

 Permet de supprimer l'image.

 Permet de prendre immédiatement une autre photo. Votre photo est enregistrée.

 Permet d'afficher une galerie des photos enregistrées.

## Utilisation des paramètres avancés

Dans le viseur, appuyez sur  pour ouvrir toutes les options avancées.

Vous pouvez modifier les paramètres de l'appareil photo en faisant défiler la liste. Après avoir sélectionné l'option, appuyez sur la touche **Précédent**.

**ISO** : la valeur ISO permet de définir la sensibilité du capteur de lumière de l'appareil photo.

Plus la valeur ISO est élevée, plus la sensibilité de l'appareil photo augmente. Cette caractéristique est utile s'il fait sombre et que vous ne pouvez pas utiliser le flash. Sélectionnez parmi les valeurs ISO suivantes : **Auto**, **400**, **200** et **100**.

**Balance blancs** : choisissez entre **Auto**, **Incandescent**, **Soleil**, **Fluorescent** et **Nuageux**.

**Effet de couleur** : définissez une tonalité pour votre nouvelle photo.

**Minuteur** : le minuteur vous permet de définir un intervalle de temps après avoir appuyé sur le déclencheur. Sélectionnez **Désactivé**, **3 s**, **5 s** ou **10 s**. Le minuteur est très utile si vous voulez figurer sur une photo.

**Qualité d'image** : choisissez entre **Super fin**, **Fin** et **Normale**. Plus la qualité est bonne, plus la photo est nette, mais plus la taille du

fichier augmente. Cela signifie que la mémoire pourra stocker moins de photos.

**Visualisation** : si vous activez la **visualisation**, la photo que vous venez de prendre s'affiche automatiquement.

**Son prise vue** : sélectionnez l'un des quatre sons de prise de vue.

**Emplacement** : activez cette option pour utiliser les services de localisation géographique de votre téléphone. Prenez des photos à l'endroit où vous vous trouvez, puis étiquetez-les en mentionnant les informations de lieu. Si vous téléchargez les images étiquetées sur un blog qui prend en charge le géoétiquetage, les images s'afficheront sur une carte.

**REMARQUE** : Cette fonction n'est disponible que lorsque le GPS est activé.

 : permet de réinitialiser tous les paramètres par défaut de l'appareil photo.

 : appuyez sur cette touche lorsque vous souhaitez connaître le mode de fonctionnement de cette option. Elle vous présente un guide rapide.

**ASTUCE !** Lorsque vous quittez l'appareil photo, certains paramètres tels que la balance des blancs, le ton de couleur, le minuteur et le mode Scène sont rétablis sur leurs valeurs par défaut. Vérifiez-les avant de prendre votre prochaine photo.

# Appareil photo

**ASTUCE !** Le menu des paramètres est superposé au viseur. Ainsi, lorsque vous modifiez des éléments de couleur ou de qualité de l'image, vous avez un aperçu de l'image modifiée derrière le menu des paramètres.

## Visualisation des photos enregistrées

Vous pouvez accéder à vos photos enregistrées depuis le mode **Appareil photo**. Appuyez simplement sur , puis sur l'écran. Vous voyez alors s'afficher **Diaporama** et **Menu**.

**ASTUCE !** Cliquez à gauche ou à droite pour afficher d'autres photos ou vidéos.

 : appuyez sur cette touche pour lancer le diaporama.

 : appuyez sur cette touche pour partager la photo ou la supprimer. Appuyez sur **Plus** pour afficher d'autres options.

**Détails** : permet d'obtenir des informations sur le contenu.

**Définir comme** : permet de définir comme icône de contact ou fond d'écran.

**Rogner** : permet de rogner une partie de la photo. Déplacez votre doigt sur l'écran pour sélectionner la zone.

**Rotation à gauche / Rotation à droite** : permet d'effectuer une rotation à gauche ou à droite.

# Caméra vidéo

## Familiarisation avec le viseur

**Luminosité** : permet de définir et contrôler la quantité de lumière entrant dans la vidéo. Faites glisser le curseur de luminosité vers le signe « - » pour diminuer la luminosité de la vidéo ou le signe « + » pour l'augmenter.

**Zoom** : permet d'effectuer un zoom avant ou arrière. Vous pouvez également utiliser les touches de volume situées sur le côté.



**Mode Appareil Photo** : faites glisser cette icône vers le haut pour basculer vers le mode Appareil Photo.

**Lancer enreg.**

**Galerie** : permet d'afficher la dernière vidéo enregistrée. Vous pouvez accéder à votre galerie et voir vos vidéos enregistrées depuis le mode vidéo.

**Paramètres** : appuyez sur cette icône pour ouvrir le menu Paramètres. Reportez-vous à la section « Utilisation des paramètres avancés ».

**Durée** : permet de définir une limite de durée pour votre vidéo. Vous pouvez choisir entre Normal et MMS pour limiter la taille d'envoi maximale pour un message MMS.

**Taille vidéo** : permet de définir la taille (en pixels) de la vidéo que vous enregistrez.

# Caméra vidéo

## Enregistrement d'une vidéo rapide

- 1 Faites glisser le bouton du mode **Appareil Photo** vers le bas pour passer à l'icône .
- 2 Le viseur de la caméra vidéo s'affiche à l'écran.
- 3 Tenez le téléphone à l'horizontale et dirigez l'objectif vers le sujet que vous filmez.
- 4 Appuyez sur le déclencheur  une fois pour démarrer l'enregistrement.
- 5 REC s'affiche dans la partie inférieure du viseur, avec un minuteur qui indique la durée de votre vidéo.
- 6 Touchez  à l'écran pour mettre fin à l'enregistrement.

## Après avoir enregistré une vidéo

Une image fixe représentant la vidéo prise s'affiche à l'écran.

- Lire** Permet de lire la vidéo.
- Partagez** Permet de partager votre vidéo via **SmartShare, Bluetooth, Email, Gmail, Messagerie** ou **YouTube**.

**REMARQUE** : Le téléchargement de MMS peut entraîner des frais supplémentaires lorsque vous utilisez le service d'itinérance.

- Renommer** Permet de modifier le nom de la vidéo sélectionnée.

-  Permet de filmer une autre vidéo immédiatement. Votre vidéo est enregistrée.
-  Permet de supprimer la vidéo que vous venez de prendre. Pour confirmer, appuyez sur **OK**. Le viseur réapparaît.

 Appuyez pour afficher la galerie des vidéos enregistrées.

## Utilisation des paramètres avancés

Dans le viseur, appuyez sur  pour ouvrir toutes les options avancées.

Réglez les paramètres de la caméra vidéo en faisant défiler la liste. Après avoir sélectionné l'option, appuyez sur la touche

**Précédent.**

**Balance blancs** : la balance des blancs permet de donner un aspect réaliste aux parties blanches de votre vidéo. Pour que votre appareil puisse régler correctement la balance des blancs, vous devez déterminer les conditions de lumière de l'environnement. Choisissez entre

**Auto, Incandescent, Soleil, Fluorescent et Nuageux.**

**Effet de couleur** : permet de choisir une tonalité pour votre nouvelle vue.

**Qualité vidéo** : choisissez entre **Super fin, Fin** et **Normale.**

**Voix** : choisissez **Muet** pour enregistrer une vidéo sans le son.

**Visualisation** : permet de regarder automatiquement la vidéo que vous venez d'enregistrer.

 : permet de réinitialiser tous les paramètres par défaut de la caméra.

 : appuyez sur cette touche lorsque vous souhaitez connaître le mode de fonctionnement de cette option. Elle vous présente un guide rapide.

# Caméra vidéo

## Visualisation des vidéos enregistrées

- 1 Dans le viseur, appuyez sur .
- 2 Votre galerie s'affiche à l'écran.
- 3 Appuyez sur une vidéo une fois pour l'afficher au premier plan dans la galerie. Sa lecture commence automatiquement.

## Réglage du volume lors de la lecture d'une vidéo

Pour régler le volume audio d'une vidéo en cours de lecture, utilisez les touches de volume situées sur le côté gauche du téléphone.

## Multimédia

Vous pouvez enregistrer des fichiers multimédias sur une carte mémoire pour accéder facilement à toutes vos images et vidéos.

Appuyez sur l'onglet **Applications**, puis sélectionnez **Galerie**. Ouvrez une liste de barres catalogues contenant l'ensemble de vos fichiers multimédias.

**REMARQUE :** N'oubliez pas d'insérer une carte mémoire dans le téléphone pour pouvoir enregistrer vos photos et accéder à vos images. Sans carte mémoire, le téléphone ne peut pas afficher de photo ou de vidéo sans les images Picasa se trouvant dans votre album Picasa.

### Mode d'affichage

Appuyez sur **Galerie** ; vous obtenez un affichage de dossiers. Si vous appuyez sur un dossier, l'affichage passe en mode Vue

grille. Si vous appuyez sur une photo, l'affichage passe en mode Vue complète.

### Vue chronologique

La **Galerie** du LG-P690b affiche les photos et vidéos sous forme chronologique. En mode Vue grille, faites glisser le curseur  vers la droite. La date à laquelle vous avez pris les photos s'affiche, en commençant par la plus récente. Si vous sélectionnez une date particulière, toutes les photos prises ce jour-là s'affichent.

### Utilisation de SmartShare

SmartShare vous offre un meilleur moyen de profiter des contenus multimédia en les partageant avec d'autres périphériques DLNA (Digital Living Network Alliance).

**\* Partagez vos contenus multimédias avec d'autres périphériques DLNA (DMS)**

# Multimédia

- 1 Dans l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications** et sélectionnez **SmartShare**.
  - 2 Appuyez sur la touche **Menu** et sélectionnez **Paramètres**.
  - 3 Appuyez sur la case SmartShare pour activer l'option.
  - 4 Vous pouvez changer le nom et l'icône de votre périphérique et sélectionner les types de partage de contenu.
- \* Vous pouvez également donner à votre périphérique de restitution (TV par exemple) la possibilité de lire des contenus multimédia à partir d'une bibliothèque distante (par exemple un ordinateur).**
- 1 Appuyez sur le bouton situé en haut à droite pour sélectionner le périphérique dans les listes de périphériques de restitution.
  - 2 Appuyez sur le bouton en haut à gauche et sélectionnez l'une des bibliothèques de contenus distantes.
  - 3 Vous avez la possibilité de naviguer dans la bibliothèque de contenus distante.
  - 4 Appuyez sur une miniature de contenu ou sur la touche **Menu**, puis sélectionnez Lire.

**Avertissement :** Pour utiliser cette application, vérifiez que votre périphérique est connecté en Wi-Fi à votre réseau local.

**Avertissement :** Certains périphériques DLNA (TV par exemple) qui ne prennent en charge que la fonction DMP de DLNA ne s'afficheront pas dans les listes de périphériques de restitution.

## Musique

Le téléphone LG-P690b est équipé d'un lecteur audio intégré qui vous permet d'écouter vos morceaux préférés. Pour accéder au lecteur audio, appuyez sur **Musique**.

### Lecture d'une chanson

- 1 Dans l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications** et sélectionnez **Musique**.
- 2 Appuyez sur **Chansons**.
- 3 Sélectionnez la chanson que vous souhaitez lire.
- 4 Touchez  pour mettre la chanson sur pause.
- 5 Touchez  pour passer à la chanson suivante.
- 6 Appuyez sur  pour revenir à la première partie de la chanson. Appuyez deux fois sur  pour revenir à la chanson précédente.

Pour changer le volume en cours d'écoute, utilisez les touches de réglage du volume situées sur le côté droit du téléphone.

Appuyez de façon prolongée sur une chanson de la liste. Les options **Lire, Ajouter à la playlist, Utiliser comme sonnerie, Supprimer, Détails, Partagez et Rechercher** s'affichent.

# Multimédia

## REMARQUE :

Les contenus musicaux peuvent être protégés par des traités internationaux, ainsi que par les législations nationales en vigueur en matière de copyright.

Par conséquent, la copie ou la reproduction d'un contenu musical peut être soumise à l'obtention d'autorisations ou de licences particulières. Dans certains pays, la législation en vigueur interdit la copie à usage privé de tout contenu protégé par un copyright. Avant de télécharger ou de copier le fichier, veuillez prendre connaissance de la législation en vigueur dans votre pays concernant l'utilisation d'un tel contenu.

## Transfert de fichiers depuis un périphérique de stockage USB

### Pour transférer des fichiers via un périphérique USB

- 1 Connectez le téléphone LG-P690b à un ordinateur à l'aide d'un câble USB.
- 2 Si vous n'avez pas installé le pilote LG Android Platform Driver sur votre ordinateur, vous devez modifier les paramètres manuellement. Choisissez **Paramètres > Carte SD et mémoire**, puis sélectionnez **Mode clé USB (stockage de masse)**.
- 3 Appuyez sur **Activer le périphérique de stockage USB**.
- 4 Vous pouvez afficher le contenu du stockage de masse sur votre PC et transférer des fichiers.

**REMARQUE :** Vous devez d'abord installer une carte SD. Sans carte SD, vous ne pouvez pas utiliser le stockage de masse USB.

**REMARQUE :** Si vous avez installé le pilote LG Android Platform Driver, une fenêtre proposant l'option Activer le périphérique de stockage USB s'affiche directement.

## Enregistrement de fichiers musicaux/vidéo sur votre téléphone

- 1 Connectez votre téléphone à l'ordinateur à l'aide du câble USB. Sur l'écran d'accueil, appuyez sur la barre d'état et faites-la glisser vers le bas. Sélectionnez **Connecté avec un câble USB > Activer le périphérique de stockage USB > Ouvrir le dossier pour voir les fichiers.** Si vous n'avez pas installé

le pilote LG Android Platform Driver sur votre ordinateur, vous devez le configurer manuellement.

Pour plus d'informations, reportez-vous à la rubrique « Transfert de fichiers depuis un périphérique de stockage USB ».

- 2 Enregistrez les fichiers musicaux ou vidéo à partir de l'ordinateur sur le stockage amovible du téléphone.
  - Vous pouvez copier ou déplacer des fichiers de votre ordinateur vers le stockage amovible du téléphone en utilisant un lecteur de cartes.
  - Si vous copiez un fichier vidéo avec fichier de sous-titres (fichier \*.srt portant un nom identique au fichier vidéo), placez les deux fichiers dans le même dossier pour que

# Multimédia

les sous-titres s'affichent automatiquement lors de la lecture du fichier vidéo.

- Lors du téléchargement de fichiers musicaux ou vidéo, les droits d'auteurs doivent être respectés. Notez que tout fichier corrompu ou présentant une extension non valide risque d'endommager votre téléphone.

## Déplacement de contacts de votre ancien téléphone vers votre téléphone actuel

**Pour exporter vos contacts dans un fichier CSV depuis votre ancien téléphone vers votre ordinateur, utilisez un programme de synchronisation PC.**

- 1 Téléchargez LG PC Suite IV sur [www.lg.com/ca](http://www.lg.com/ca) et installez-

le sur le PC. Exécutez le programme et connectez votre téléphone mobile Android à l'ordinateur par câble USB.

- 2 Sélectionnez l'icône **Répertoire**. Accédez à **Menu > Plus > Importer/Exporter** et sélectionnez le fichier CSV enregistré sur l'ordinateur.
- 3 Si les champs dans le fichier CSV importé sont différents de ceux de LG PC Suite IV, vous devez mapper les champs. Après mappage des champs, cliquez sur OK. Vos contacts sont ajoutés à PC Suite IV.
- 4 Si PC Suite IV détecte la connexion du téléphone LG-P690b (par câble USB), cliquez sur Synchronisation ou sur Synchroniser les contacts pour synchroniser les contacts enregistrés sur votre ordinateur avec votre téléphone.

## Envoi de données depuis votre téléphone à l'aide du Bluetooth

### Envoi de données via

**Bluetooth** : permet d'envoyer des données via Bluetooth en exécutant une application correspondante, et non depuis le menu Bluetooth, comme il est normalement d'usage sur les téléphones portables.

\* **Envoi d'images** : exécutez l'application Galerie et sélectionnez **Image > Menu**. Cliquez sur **Partagez** et sélectionnez **Bluetooth**. Assurez-vous que le Bluetooth est activé et sélectionnez **Rechercher des appareils**. Choisissez dans la liste l'appareil auquel envoyer des données.

\* **Exportation de contacts** : exécutez l'application Contacts. Appuyez sur l'adresse vers

laquelle exporter. Appuyez sur la touche **Menu** et sélectionnez **Partagez > Bluetooth**. Assurez-vous que le Bluetooth est activé et sélectionnez **Rechercher des appareils**. Choisissez dans la liste l'appareil auquel envoyer des données.

\* **Envoi à plusieurs contacts** : exécutez l'application Contacts. Pour sélectionner plusieurs contacts, appuyez sur la touche **Menu**, puis sur **Partagez > Sélection multiple**. Sélectionnez les contacts à qui vous souhaitez envoyer les données ou appuyez sur la touche **Menu**, puis sur **Tout sélectionner > Partagez > Bluetooth**. Assurez-vous que le Bluetooth est activé et sélectionnez **Rechercher des appareils**. Choisissez dans la liste l'appareil auquel envoyer des données.

## Multimédia

- \* **Connexion au FTP (seul le serveur FTP est pris en charge sur ce téléphone) :** sélectionnez **Paramètres > Sans fil et réseaux > Paramètres Bluetooth**. Cochez la case **Identifiable** ; vous pouvez maintenant rechercher votre téléphone à partir d'autres appareils. Accédez au service FTP et ouvrez la connexion au serveur FTP.
- Si vous souhaitez rechercher ce téléphone à partir d'autres appareils, accédez à **Paramètres > Sans fil et réseaux > Paramètres Bluetooth**. Cochez la case **Identifiable**. La case est décochée au bout de 120 secondes.

# Utilitaires

## Réglage des alarmes

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications** et sélectionnez **Horloge**.
- 2 Pour ajouter une alarme, appuyez sur  et sélectionnez **Ajouter alarme**.
- 3 Définissez l'heure et appuyez sur  pour activer l'alarme. Une fois l'heure définie, le LG-P690b vous indique le temps restant avant que l'alarme ne se déclenche.
- 4 Définissez les options **Répéter**, **Sonnerie** ou **Vibreur** et donnez un libellé à l'alarme. Touchez **OK**.

**REMARQUE** : Pour modifier les paramètres d'une alarme dans la liste des alarmes, appuyez sur **Menu**, puis sur **Paramètres**.

Vous pouvez régler les options ci-dessous : **Alarme mode**

silencieux, **Volume**, **Fréquence de répétition** et **Comportement des touches latérales**.

## Utilisation de la calculatrice

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications** et sélectionnez **Calculatrice**.
- 2 Saisissez les nombres à l'aide des touches numériques.
- 3 Pour les calculs simples, appuyez sur la fonction voulue (+, -, x ou ÷), suivie de =.
- 4 Pour des calculs plus complexes, appuyez sur la touche **Menu**, appuyez sur **Fonctions avancées**, puis choisissez sin, cos, tan, log, etc.

## Utilitaires

### Ajout d'un événement au calendrier

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications** et sélectionnez **Agenda**.
- 2 Pour consulter l'événement, appuyez sur la date. Maintenez la pression si vous souhaitez ajouter un nouvel événement. Appuyez ensuite sur **Nouvel événement**.
- 3 Appuyez sur **Objet**, puis saisissez le nom de l'événement. Vérifiez la date, puis saisissez l'heure de début de l'événement.
- 4 Vous pouvez également appuyer sur **Lieu** pour saisir un emplacement.
- 5 Si vous souhaitez ajouter une note à votre événement, appuyez sur **Description** et saisissez les détails voulus.

- 6 Si vous souhaitez que l'alarme se répète, sélectionnez **Fréquence** et définissez des **Rappels**, si nécessaire.
- 7 Appuyez sur **OK** pour enregistrer l'événement dans l'agenda. Un carré coloré dans le calendrier marque les jours pour lesquels des événements sont définis. Une alarme sonne à l'heure de début de l'événement pour vous aider à vous organiser.

### Modification de l'affichage du calendrier

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications** et sélectionnez **Agenda**. Appuyez sur la touche **Menu**.
- 2 Sélectionnez un jour, ou bien la vue semaine ou mois pour l'affichage du calendrier.

## Dictaphone

Le dictaphone vous permet d'enregistrer des mémos vocaux ou autres fichiers audio.

### Enregistrement d'un son ou d'une voix

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications** et sélectionnez **Dictaphone**.
- 2 Appuyez sur  pour lancer l'enregistrement.
- 3 Appuyez sur  pour arrêter l'enregistrement.
- 4 Appuyez sur  pour écouter l'enregistrement.

**REMARQUE :** Appuyez sur  pour accéder à votre album. Vous pouvez écouter l'enregistrement.

**Avertissement :** La durée d'enregistrement disponible peut différer de la durée réelle.

## Envoi du mémo vocal

- 1 Une fois l'enregistrement terminé, vous pouvez envoyer le clip audio en appuyant sur **Partagez**.
- 2 Choisissez entre **Bluetooth**, **Email**, **Gmail** et **Messagerie**. Si vous sélectionnez **Email**, **Gmail** ou **Messagerie**, l'enregistrement vocal sera ajouté au message que vous pourrez rédiger et envoyer normalement.

# Le Web

## Navigateur

Le navigateur vous donne accès à tout un univers de jeux, musique, informations, sports, divertissements et bien plus encore, directement sur votre téléphone portable. Et ce, où que vous soyez et quels que soient vos centres d'intérêts.

**REMARQUE :** Lorsque vous vous connectez à ces services et que vous téléchargez du contenu, des frais supplémentaires vous sont facturés. Vérifiez le coût des données auprès de votre fournisseur réseau.

## Utilisation de la barre d'outils Web

 Permet d'accéder à la page précédente.

 Permet d'accéder à la page suivante à laquelle vous vous êtes connecté. Il s'agit de l'opération opposée à celle qui permet de revenir

à la page précédente lorsque vous appuyez sur **Retour**.



Permet d'afficher toutes les fenêtres ouvertes.



Appuyez pour ajouter un favori.



Permet de modifier les paramètres du navigateur.



Permet d'ajouter/afficher un favori et d'afficher **Les + visités, Lire plus tard** et **l'Historique**.

## Utilisation des options

Appuyez sur la touche **Menu** pour voir les options.



**Lire plus tard :** permet de marquer la page Web actuelle comme favori.



**Aj. des bulletins infos RSS :** permet d'ajouter la page Web actuelle au lien d'informations RSS.



**Partager la page** : permet de partager la page Web.



**Rechercher sur la page** : permet de rechercher des lettres ou des mots sur la page Web actuelle.



**Sélectionner le texte** : permet de copier du texte depuis une page Web.



**Plus**

- **Page d'accueil** : permet d'accéder à la page d'accueil.
- **Configurer la page d'accueil** : permet de définir la page actuelle comme étant votre page d'accueil.
- **Raccourci sur la page d'accueil** : permet d'ajouter un raccourci vers la page Web actuelle sur l'écran d'accueil.
- **Infos sur la page** : permet d'afficher les informations relatives à la page Web.

- **Téléchargements** : permet d'afficher l'historique des téléchargements.

**ASTUCE !** Pour revenir à la page Web précédente, appuyez sur la touche **Retour**.

## Paramètres

Dans l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications**, puis faites défiler l'écran et appuyez sur **Paramètres**.

### Sans fil et réseaux

Cette fonction permet de gérer les connexions Wi-Fi et Bluetooth. De plus, elle vous permet également de définir des réseaux mobiles et le mode Avion.

**Mode Avion** : après activation du mode Avion, toutes les connexions sans fil sont désactivées.

**Wi-Fi** (appuyez sur cette touche pour la cocher) : permet d'activer le Wi-Fi et d'établir une connexion avec les réseaux Wi-Fi disponibles.

**Paramètres Wi-Fi** : permet de configurer et de gérer les points d'accès sans fil. Configurez une notification réseau ou ajoutez un réseau Wi-Fi. Pour accéder à l'écran des paramètres avancés

du Wi-Fi, rendez-vous sur l'écran des paramètres du Wi-Fi. Appuyez sur la touche **Menu**, puis sur **Options avancées**.

#### **ASTUCE !** Pour déterminer l'adresse MAC

Pour configurer une connexion sur certains réseaux sans fil avec des filtres MAC, vous devez indiquer au routeur l'adresse MAC du LG-P690b.

Vous trouverez l'adresse MAC dans l'interface utilisateur : appuyez sur **Applications > Paramètres > Sans fil et réseaux > Paramètres Wi-Fi**, puis appuyez sur la touche **Menu** et sélectionnez **Options avancées > Adresse MAC**.

**Bluetooth** (appuyez sur cette touche pour la cocher) : permet d'activer le Bluetooth et d'établir une connexion avec les périphériques Bluetooth.

### **Paramètres Bluetooth :**

permet de configurer le nom et l'identification de l'appareil et de rechercher d'autres périphériques. Vous pouvez aussi vérifier la liste des périphériques Bluetooth configurés précédemment et de ceux récemment détectés par le téléphone.

**Partage connexion/point accès mobile :** permet de configurer les paramètres du partage de connexion et du point d'accès Wi-Fi.

**Paramètres de VPN :** permet d'afficher la liste des réseaux privés virtuels (VPN) que vous avez configurés. Permet d'ajouter différents types de VPN.

**Réseaux mobiles :** permet de configurer les options relatives à l'itinérance de données, au mode réseau et opérateurs, aux noms de points d'accès (APN), etc.

### **Paramètres d'appel**

#### **< Numéros autorisés >**

Sélectionnez Numéros autorisés pour activer et compiler une liste des numéros pouvant être appelés à partir de votre téléphone. Vous devrez saisir le code PIN 2 qui vous a été communiqué par votre opérateur. Depuis votre téléphone, vous pourrez uniquement appeler les numéros contenus dans la liste des appels restreints.

#### **< Boîte vocale >**

**Service de messagerie :** permet de sélectionner le service de répondeur de votre opérateur.

**Paramètres :** permet de définir le numéro de téléphone pour écouter et gérer vos messages vocaux si vous utilisez le service de répondeur de votre opérateur.

# Paramètres

## < Autres paramètres d'appel >

**Mode TTY** – Un ATS (aussi connu comme un téléphone ou téléimprimeur) est un appareil de télécommunication qui permet aux personnes sourdes, malentendantes ou qui ont une déficience parole ou du langage, de communiquer par téléphone. Votre téléphone est compatible avec certains appareils ATS. Vérifiez auprès du fabricant de votre appareil ATS pour vous assurer qu'il est compatible avec les téléphones cellulaires. Votre téléphone et l'appareil ATS sont connectés au moyen d'un câble spécial qui est branché dans la prise pour casque d'écoute du téléphone.

Si ce câble n'était pas fourni avec votre appareil ATS, communiquez avec le fabricant de l'ATS pour vous le procurer.

**Messages d'excuse** : permet d'envoyer rapidement un message lorsque vous rejetez un appel. Cette fonction peut s'avérer particulièrement utile si vous devez répondre à un message pendant une réunion.

**Transfert d'appel** : choisissez de transférer tous les appels lorsque la ligne est occupée, lorsque vous ne décrochez pas ou lorsque vous n'êtes pas joignable.

**Interdiction d'appel** : indiquez quand il faut interdire des appels. Saisissez le mot de passe d'interdiction d'appels. Pour plus d'informations sur ce service, contactez votre opérateur.

**Rejet appel** : (description de la fonction Rejet d'appel)

**Coût d'appels** : permet d'afficher le coût de vos appels. (Ce service dépend de votre réseau ; certains opérateurs ne prennent pas en charge cette fonction.)

**Durée appel** : permet d'afficher la durée de tous vos appels, des appels émis, des appels reçus et du dernier appel.

**Paramètres d'appel GSM supplémentaire** : permet de modifier les paramètres suivants :

**Numéro de l'appelant** : permet d'indiquer si votre numéro doit s'afficher lors d'un appel sortant.

**Appel en attente** : si cette fonction est activée, le téléphone vous prévient lorsque vous recevez un appel entrant et que vous êtes déjà en ligne (en fonction de votre opérateur réseau).

## Son

### < Généralités >

**Mode silencieux** : permet de désactiver tous les sons (et notamment les sonneries d'appel et de notification) excepté pour la musique, les vidéos et les alarmes actives (pour désactiver le son des fichiers multimédia et des alarmes, rendez-vous dans les applications concernées).

**Vibreur** : permet de configurer le téléphone de sorte qu'il vibre lorsque vous recevez un appel.

**Volume** : permet de régler le volume des sonneries, des fichiers multimédia et des alarmes. Pour paramétrer le volume des appels et celui des notifications séparément, décochez l'option établissant le même volume pour les deux sonneries.

# Paramètres

## < Appels entrants >

**Sonnerie du téléphone** : permet de définir la sonnerie par défaut des appels entrants.

## < Notifications >

**Sonnerie de notification** : permet de définir la sonnerie par défaut pour les notifications.

## < Commentaires >

**Tonalité touches audible** : permet de définir la tonalité pour les bips des touches lorsque vous utilisez le clavier de numérotation.

**Sélections audibles** : permet de configurer le téléphone pour qu'il émette un son lorsque vous appuyez sur un bouton, une icône, etc. à l'écran.

**Verrouillage de l'écran** : permet de configurer le téléphone pour qu'il émette un son lorsque vous verrouillez et déverrouillez l'écran.

## Écran

**Luminosité** : permet de régler la luminosité de l'écran.

**Rotation auto écran** : permet de régler automatiquement l'orientation lorsque vous faites pivoter le téléphone.

**Animation** : permet d'afficher une animation.

**Mise en veille de l'écran** : permet de régler le délai de mise en veille de l'écran.

## Lieu et sécurité

**Utiliser réseaux sans fil** : si vous sélectionnez **Utiliser réseaux sans fil**, le téléphone détermine de façon approximative votre positionnement à l'aide des réseaux Wi-Fi et mobiles. Quand vous sélectionnez cette option, vous autorisez Google à enregistrer votre positionnement pour vos recherches Google.

**Activer les satellites GPS** : si vous sélectionnez **Activer les satellites GPS**, votre téléphone détermine votre position avec précision (rue).

**Verrouillage de l'écran** : permet d'accroître la sécurité de votre téléphone. Grâce à cette option, vous pouvez afficher une série d'écrans qui vous aidera à dessiner un schéma de déverrouillage de l'écran. Choisissez entre code **Code PIN**, **Mot de passe**, **Schéma** ou **Aucun**.

Lorsque vous allumez votre téléphone ou déverrouillez l'écran, il vous est demandé de tracer votre schéma de déverrouillage.

**Configurer blocage SIM/RUIM** : permet de configurer le blocage de la carte SIM/RUIM ou de modifier le code PIN de la carte SIM/RUIM.

**Mots de passe visibles** : sélectionnez cette option pour que les mots de passe soient visibles lors de leur saisie, ou bien désélectionnez-la pour les masquer au cours de cette même saisie.

**Administrateurs** : permet d'ajouter un ou plusieurs administrateurs.

**Utiliser des identifiants sécurisés** : permet d'accéder aux certificats de sécurité.

**Installer depuis la carte SD** : permet d'installer des certificats cryptés à partir de la carte SD.

**Définir le mot de passe** : permet de définir/modifier le mot de passe du stockage des identifiants.

**Effacer le stockage** : permet d'effacer de la mémoire tout le contenu des identifiants et de réinitialiser les mots de passe.

# Paramètres

**Demande de code PIN** : Lorsque la fonction de demande de code PIN est activée, vous devez entrer votre numéro d'identification personnel chaque fois que vous mettez votre téléphone sous tension. Par conséquent, aucune personne ignorant ce code ne peut utiliser votre appareil à votre place. Soyez très prudent lorsque vous utilisez cette fonction, car elle peut bloquer votre carte SIM.

**Remarque** : Pour pouvoir désactiver la fonction de demande de code PIN, vous devez entrer votre code PIN. Valeurs de codes PIN par défaut : PIN1 = 1111 et PIN2 = 2222.

**Important** : Prenez en note votre code PIN par défaut. Si vous entrez trois fois de suite un code PIN incorrect, la carte SIM sera bloquée et vous ne pourrez plus utiliser le téléphone. Vous ne

pouvez pas débloquer une carte SIM en l'utilisant dans un autre téléphone. Le téléphone vous invitera à entrer le code PUK.

N'essayez pas de deviner ce code, car vous risqueriez de bloquer définitivement la carte SIM.

Veuillez communiquer avec votre opérateur pour obtenir de l'aide.

Les options proposées sont les suivantes :

- **Activer** : Vous devez entrer votre code PIN chaque fois que vous allumez votre téléphone.
- **Désactiver** : Le téléphone se connecte directement au réseau lorsque vous l'allumez.
- **Changer les codes** : Cette fonction permet de remplacer votre mot de passe actuel. Vous devez entrer votre mot de

passé actuel avant d'indiquer le nouveau. Vous pouvez modifier les fonctions de codes d'accès: Code sécurité, PIN1 et PIN2.

## Applications

Vous pouvez gérer les applications et configurer les raccourcis de lancement rapide.

**Sources inconnues** : paramètres par défaut pour l'installation d'applications ne provenant pas d'Android Market.

**Gérer les applications** : permet de gérer et de supprimer les applications installées.

**Services en cours d'exécution** : permet d'afficher les services en cours d'exécution.

**Utilisation du stockage** : permet de voir la quantité de mémoire utilisée par les applications.

**Utilisation de la batterie** : permet d'afficher les éléments qui ont

utilisé la batterie.

**Développement** : permet de définir les options pour le développement de l'application.

## Comptes et synchro

< Paramètres généraux >

**Données en arrière-plan** : permet d'autoriser les applications à synchroniser les données en arrière-plan, qu'elles soient en cours d'utilisation ou non. En désélectionnant cette option, vous économisez la batterie et réduisez (sans l'éliminer) l'utilisation de données.

**Synchronisation auto** : permet d'autoriser les applications à synchroniser, envoyer et recevoir des données selon leur propre calendrier.

< Gestion des comptes >

Liste de tous les comptes Google et autres que vous avez ajoutés

# Paramètres

sur votre téléphone.

Si vous appuyez sur un compte sur cet écran, l'écran de compte correspondant s'ouvre.

## Confidentialité

Si vous sélectionnez Réinit. valeurs d'usine, vous supprimerez l'ensemble de vos données personnelles enregistrées dans la mémoire interne du téléphone, y compris les informations relatives à votre compte Google, tout autre compte, les données et paramètres système et d'application, ainsi que toutes les applications téléchargées et les licences DRM.

Le fait de réinitialiser le téléphone n'efface aucune mise à jour logicielle du système ni les fichiers stockés sur la carte MicroSD (comme la musique ou les photos). Lors de cette réinitialisation, vous devez simplement fournir

les mêmes informations que lors de votre première utilisation d'Android.

## Carte SD et mémoire

< **Mode de connexion USB** >

**Mode clé USB (stockage de masse)** : permet d'utiliser votre téléphone comme un périphérique de stockage de masse si vous avez inséré une carte mémoire dans le logement prévu à cet effet. Vous pouvez définir **Mode clé USB (stockage de masse)** comme mode de connexion USB par défaut.

< **Carte SD** >

Vérifiez le volume d'espace disponible sur la carte SD. Appuyez sur **Désactiver la carte SD** pour la retirer en toute sécurité. **Effacer la carte SD** si vous souhaitez supprimer toutes les données qu'elle contient.

## < Mémoire interne du téléphone >

Permet de vérifier l'espace de stockage disponible.

## Langue et Clavier

Permet de définir la langue et les paramètres régionaux, ainsi que les paramètres du clavier.

## Saisie et sortie vocales

### < Saisie vocale >

**Reconnaissance vocale** : utilisez La **Reconnaissance vocale** pour configurer la fonction de saisie vocale d'Android.

- **Langue** : ouvre un écran qui vous permet de définir la langue à utiliser pour la saisie de texte vocale.
- **SafeSearch** : ouvre une boîte de dialogue qui vous permet de définir si vous voulez que le filtrage Google SafeSearch bloque certains résultats.

- **Termes choquants** : lorsque cette case est désélectionnée, la reconnaissance vocale Google reconnaît et retranscrit les mots qui sont généralement considérés comme injurieux lorsque vous effectuez une saisie vocale. Lorsqu'elle est cochée, la reconnaissance vocale Google remplace ces mots par une valeur composée des symboles (#).

### < Sortie vocale >

**Contrôles du synthétiseur vocal** : L'option **Contrôles du synthétiseur vocal** permet de configurer le synthétiseur vocal Android en vue d'utilisation par des applications prenant en charge cette fonction.

**REMARQUE** : Si votre téléphone ne dispose d'aucune donnée pour le synthétiseur vocal, seule l'option **Installer les données vocales** est disponible.

# Paramètres

- **Écouter un échantillon** : lit un échantillon court du synthétiseur vocal, en utilisant les paramètres courants.
- **Toujours utiliser mes paramètres** : cochez cette case pour utiliser les paramètres définis dans cet écran à la place des paramètres du synthétiseur vocal disponibles dans d'autres applications.
- **Moteur par défaut** : ouvre une boîte de dialogue qui vous permet de définir l'application de synthèse vocale à utiliser si plusieurs applications sont installées.
- **Installer les données vocales** : si aucune application de synthèse vocale n'est installée sur votre téléphone, cette option se connecte à Android Market pour vous aider à télécharger et à installer les données. Ce paramètre n'est pas disponible si les données sont déjà installées.
- **Cadence** : ouvre une boîte de dialogue qui vous permet de sélectionner la cadence du synthétiseur vocal.
- **Langue** : ouvre une boîte de dialogue qui vous permet de sélectionner la langue du texte que le synthétiseur doit lire. Cette option est particulièrement utile lorsqu'elle est associée à l'option **Toujours utiliser mes paramètres**, pour vous assurer que le texte est énoncé correctement dans diverses applications.
- **Pico TTS** : configure les **paramètres Pico TTS**.

## Accessibilité

Les paramètres **Accessibilité** permettent de configurer tout module d'accessibilité installé sur votre téléphone.

**REMARQUE :** Des modules complémentaires sont nécessaires pour rendre disponibles ces paramètres.

## Date et heure

Dans le menu **Date et heure**, déterminez vos préférences d'affichage pour la date et l'heure. Personnalisez également l'heure et le fuseau horaire si vous souhaitez remplacer les informations fournies par le réseau mobile.

## À propos du téléphone

Permet d'afficher les informations légales et de vérifier l'état du téléphone ainsi que la version du logiciel.

## Wi-Fi

Le Wi-Fi permet d'accéder à Internet en haut-débit dans la zone de couverture d'un point d'accès (PA).

Bénéficiez d'une connexion Wi-Fi à Internet sans frais supplémentaires.

## Activation de Wi-Fi

Dans l'écran d'accueil, ouvrez la barre de notification et appuyez sur , ou appuyez sur **Applications > Paramètres > Sans fil et réseaux**, puis **> Wi-Fi** .

## Connexion aux réseaux Wi-Fi

Choisissez le réseau Wi-Fi auquel vous connecter. Si le symbole  s'affiche, un mot de passe de connexion est requis.

### REMARQUE :

- Si vous êtes hors zone de couverture Wi-Fi et choisissez une connexion 3G, il est possible que des surcoûts s'appliquent.
- Si votre téléphone passe en mode Veille, y compris lorsqu'il

## Paramètres

est connecté à un réseau Wi-Fi, la connexion Wi-Fi se désactive automatiquement.

- Si vous disposez d'une connexion 3G, la connexion au réseau 3G est automatique et des frais supplémentaires seront appliqués.
- Le LG-P690b prend en charge les protocoles de sécurité WEP, WPA/WPA2-PSK et 802.1x EAP. Si votre fournisseur de services ou administrateur réseau Wi-Fi définit le cryptage pour la sécurité du réseau, saisissez la clé dans la fenêtre contextuelle. Si le cryptage n'est pas défini, cette fenêtre contextuelle ne s'affiche pas. Vous pouvez obtenir la clé auprès de votre opérateur Wi-Fi ou de votre administrateur réseau.

## Partage de votre connexion de données mobile

Vous pouvez partager votre connexion de données mobile avec un ordinateur individuel via un câble USB. Vous pouvez également partager votre connexion de données avec cinq périphériques maximum simultanément, en transformant votre téléphone en point d'accès Wi-Fi mobile.

Lorsque votre téléphone partage sa connexion de données, une icône s'affiche dans la barre d'état et sous forme de notification constante dans la barre de notification.

Icône	Description
	Le partage de connexion via USB est activé
	Le point d'accès Wi-Fi mobile est activé
	Le partage de connexion via USB et le point d'accès mobile sont tous les deux activés

Pour obtenir les dernières informations sur le partage de connexion et les points d'accès mobiles, y compris les systèmes d'exploitation pris en charge et autres détails, rendez-vous sur le site <http://www.android.com/tether>.

**REMARQUE :** L'utilisation de services en ligne peut entraîner des frais supplémentaires. Vérifiez le coût des données auprès de votre fournisseur réseau.

## Paramètres de partage de connexion via USB et de point d'accès Wi-Fi mobile

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications** et sélectionnez **Paramètres**.
- 2 Appuyez sur **Sans fil et réseaux** et sélectionnez **Partage connexion/point accès mobile**.
- 3 Choisissez ensuite les options à régler.

**Partage connex. USB :** cochez cette case pour partager votre connexion de données mobile avec votre ordinateur, via une connexion USB.

# Paramètres

**Point d'accès Wi-Fi mobile :**  
cochez cette case pour partager la connexion de données mobile de votre téléphone en tant que point d'accès Wi-Fi mobile.

**Aide :** ouvre une boîte de dialogue contenant des informations sur le partage de connexion via USB et sur les points d'accès Wi-Fi mobiles ainsi que des liens vers d'autres sources d'informations.

## Partage de la connexion de données de votre téléphone via USB

Si votre ordinateur exécute Windows 7 ou un système d'exploitation récent de Linux (tel qu'Ubuntu), il n'est généralement pas nécessaire de préparer votre ordinateur pour le partage de connexion. Cependant, si vous exécutez une version antérieure de Windows ou un autre système d'exploitation, il se peut que vous

deviez préparer votre ordinateur pour établir une connexion réseau via USB. Pour obtenir les dernières informations sur les systèmes d'exploitation prenant en charge le partage de connexion via USB et comment les configurer, rendez-vous sur le site <http://www.android.com/tether>.

## Partage de connexion via USB et partage de données

Vous ne pouvez pas simultanément partager la connexion de données et la carte microSD de votre téléphone via USB. Si vous utilisez votre connexion USB afin de rendre votre carte microSD disponible pour votre ordinateur, vous devez d'abord la déconnecter.

- 1 Utilisez le câble USB livré avec votre téléphone pour connecter celui-ci à votre ordinateur.

- 2 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications** et sélectionnez **Paramètres**.
- 3 Appuyez sur **Sans fil et réseaux** et sélectionnez **Partage connexion/point accès mobile**.
- 4 Cochez la case **Partage connex. USB**.
  - Le téléphone commence à partager sa connexion de données mobile avec votre ordinateur via une connexion USB. Une notification permanente  s'affiche dans la barre d'état et dans la barre de notification.
- 5 Désélectionnez la case **Partage connex. USB** pour cesser le partage de votre connexion de données. Vous pouvez aussi simplement débrancher le câble USB.

## Partage de votre connexion de données sous forme de point d'accès Wi-Fi mobile

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications** et sélectionnez **Paramètres**.
- 2 Appuyez sur **Sans fil et réseaux** et sélectionnez **Partage connexion/point accès mobile**.
- 3 Cochez la case **Point d'accès Wi-Fi mobile**.
  - Au bout d'un moment, le téléphone commence à diffuser son nom de réseau Wi-Fi (SSID) et vous pouvez le connecter à cinq ordinateurs ou autres périphériques maximum. Une notification permanente  s'affiche dans la barre d'état et dans la barre de notification.
  - Lorsque la case **Point d'accès Wi-Fi mobile** est sélectionnée,

# Paramètres

vous pouvez changer le nom du réseau ou le sécuriser.

- 4 Désélectionnez l'option **Point d'accès Wi-Fi mobile** pour interrompre le partage de votre connexion de données via Wi-Fi.

## Attribution d'un nouveau nom ou sécurisation de votre point d'accès mobile

Vous pouvez modifier le nom de réseau Wi-Fi de votre téléphone (SSID) et sécuriser le réseau Wi-Fi.

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications** et sélectionnez **Paramètres**.
- 2 Appuyez sur **Sans fil et réseaux** et sélectionnez **Partage connexion/point accès mobile**.
- 3 Assurez-vous que la case **Point d'accès Wi-Fi mobile** est cochée.

- 4 Appuyez sur **Paramètres du point d'accès Wi-Fi mobile**.

- 5 Appuyez sur **Configurer le point d'accès Wi-Fi**.

- La boîte de dialogue **Configurer le point d'accès Wi-Fi** s'affiche.
- Vous pouvez modifier le nom du réseau (SSID) que les autres ordinateurs voient lorsqu'ils recherchent des réseaux Wi-Fi.
- Vous pouvez également appuyer sur le menu **Sécurité** pour configurer le réseau avec une sécurité WPA2 (Wi-Fi Protected Access 2) et une clé prépartagée (PSK).
- Si vous choisissez l'option de sécurité **WPA2 PSK**, un champ de mot de passe est ajouté à la boîte de dialogue **Configurer le point d'accès Wi-Fi**. Si vous saisissez un mot de passe, il vous faudra saisir ce mot de passe lorsque vous vous

connectez au point d'accès du téléphone depuis un ordinateur ou un autre périphérique.

Appuyez sur **Ouvrir** dans le menu **Sécurité** pour retirer la sécurité du réseau Wi-Fi.

### **ATTENTION !**

Si vous définissez l'option de sécurité sur **Ouvrir**, vous ne pouvez pas empêcher l'utilisation non autorisée des services en ligne par d'autres personnes et vous risquez d'encourir des frais supplémentaires. Pour éviter les utilisations non autorisées, il est conseillé de conserver l'option de sécurité.

**6** Appuyez sur **Enregistrer**.

# Mise à jour logicielle

## Mise à jour du logiciel

### Mise à jour du logiciel LG Mobile Phone à partir d'Internet

Pour obtenir plus d'informations sur cette fonction, consultez le site <http://update.lgmobile.com> or <http://www.lg.com/common/index.jsp> → sélectionnez votre pays et votre langue.

Cette fonction vous permet de mettre à jour le micrologiciel de votre téléphone et de télécharger la version la plus récente depuis Internet, sans faire appel à un centre de services. Cette fonction n'est disponible que si LG met à disposition une nouvelle version du micrologiciel de votre téléphone.

La mise à jour du micrologiciel du téléphone mobile requiert l'attention complète de l'utilisateur pendant toute la durée du processus. Assurez-vous de bien lire toutes les instructions

et remarques qui s'affichent à chaque étape avant de continuer. Attention : Retirer le câble USB ou la batterie durant la mise à jour logicielle peut gravement endommager votre téléphone mobile.

**REMARQUE :** LG se réserve le droit de mettre à disposition les mises à jour micrologicielles de certains modèles uniquement, et ce à son entière discrétion, et ne garantit pas la disponibilité de versions micrologicielles plus récentes pour l'ensemble de ses modèles de téléphones portables.

### Mise à jour du logiciel LG Mobile Phone par radio (Over-the-Air - OTA)

Cette fonctionnalité vous permet de mettre à jour le micrologiciel de votre téléphone et de télécharger la nouvelle version via OTA, sans utiliser le câble de données USB. Cette fonction n'est disponible

que si LG met à disposition une nouvelle version du micrologiciel de votre téléphone.

Vérifiez d'abord la version du logiciel installée sur votre téléphone portable : **Paramètres > À propos du téléphone > Mise à jour logiciel > Mise à jour logiciel.**

Vous pouvez également planifier les mises à jour de façon à être averti 1 heure, 4 heures, 8 heures ou 24 heures avant une mise à jour. Dans ce cas, l'application vous indique d'effectuer la mise à jour lorsque le délai expire. Vous pouvez également organiser ou effectuer les mises à jour manuellement.

**REMARQUE :** Cette fonctionnalité dépend de votre opérateur réseau, de votre région ou de votre pays.

## **DivX Mobile** **DIVX**

### **À PROPOS DES VIDÉOS DIVX :**

DivX® est un format de vidéo numérique créé par DivX, LLC, filiale de Rovi Corporation. Votre téléphone est un périphérique officiellement certifié DivX Certified® qui vous permet de lire des vidéos DivX. Rendez-vous sur [www.divx.com](http://www.divx.com) pour obtenir plus d'informations ainsi que des utilitaires permettant de convertir vos fichiers au format DivX.

**À PROPOS DE LA VIDÉO À LA DEMANDE DIVX :** ce périphérique DivX Certified® doit être enregistré pour pouvoir lire des vidéos à la demande DivX. Pour obtenir le code d'enregistrement, accédez à la section DivX VOD du menu de configuration du périphérique. Rendez-vous sur [vod.divx.com](http://vod.divx.com) pour savoir comment enregistrer votre téléphone.

# Mise à jour logicielle

**Certification DivX Certified®  
pour la lecture de vidéos DivX®  
jusqu'à 320 x 240.**

**DivX®, DivX Certified® et leurs  
logos respectifs sont des  
marques déposées de Rovi  
Corporation ou de ses filiales ;  
leur utilisation est régie par une  
licence.**

## **Avertissement !**

### **Logiciels libres**

Pour obtenir le code source  
sous la licence publique  
générale, la licence publique  
générale limitée, la licence  
publique Mozilla ou autres  
licences open source, visitez  
le site

<http://opensource.lge.com/>

Tous les termes de la licence,  
ainsi que les exclusions  
de responsabilité et les  
notifications sont disponibles  
au téléchargement avec le  
code source.

## Accessoires

Les accessoires suivants peuvent être utilisés avec votre LG-P690b.  
(Les éléments décrits ci-dessous sont parfois disponibles en option.)

**Chargeur de voyage**



**Câble de données**

Permet de raccorder le LG-P690b à votre ordinateur.



**Batterie**



**Guide de l'utilisateur**

Pour en savoir plus sur le LG-P690b.



**Casque stéréo**



### REMARQUE :

- Utilisez toujours des accessoires d'origine LG.
- Le non-respect de cette recommandation risque d'entraîner l'annulation de votre garantie.
- Les accessoires peuvent varier en fonction des pays.

## Données techniques

### Températures ambiantes

**Max.** : 131°F (55 °C) (en décharge), 113°F (45 °C) (en charge)

**Min** : 14°F (-10 °C)

## Dépannage

Ce chapitre répertorie quelques-uns des problèmes que vous pouvez rencontrer en utilisant votre téléphone. Certains d'entre eux nécessitent que vous appeliez votre opérateur, mais vous pouvez facilement en résoudre la plupart par vous-même.

Message	Causes possibles	Actions correctives possibles
Erreur SIM	Aucune carte SIM n'est insérée dans le téléphone, ou cette dernière est insérée de façon incorrecte.	Vérifiez que la carte SIM est correctement insérée.
Aucune connexion réseau/Perte de réseau	Le signal est faible ou vous vous trouvez hors de portée du réseau de votre opérateur. L'opérateur a appliqué de nouveaux services.	Déplacez-vous vers une fenêtre ou une zone en plein air. Vérifiez la carte de couverture de l'opérateur réseau. Vérifiez que la carte SIM n'a pas plus de 6 à 12 mois. Si c'est le cas, changez la carte SIM à l'agence locale de votre opérateur réseau. Contactez votre fournisseur de services.

# Dépannage

Message	Causes possibles	Actions correctives possibles
Codes non concordants	Pour changer un code de sécurité, vous devez confirmer le nouveau code en le saisissant une deuxième fois. Les deux codes que vous avez saisis ne sont pas les mêmes.	Contactez votre fournisseur de services.
Vous ne pouvez pas définir une application quelconque	Non pris en charge par le fournisseur de services ou enregistrement requis.	Contactez votre fournisseur de services.
Appels indisponibles	Erreur de numérotation Vous avez inséré une nouvelle carte SIM. Limite de la carte prépayée atteinte.	Nouveau réseau non autorisé. Vérifiez les nouvelles restrictions. Contactez votre fournisseur de services ou redéfinissez votre limite de facturation à l'aide du code PIN 2.

Message	Causes possibles	Actions correctives possibles
Impossible d'allumer le téléphone	<p>Vous avez appuyé trop brièvement sur la touche Marche/Arrêt.</p> <p>La batterie n'est pas chargée.</p> <p>Les contacts de la batterie sont sales.</p>	<p>Maintenez la touche Marche/Arrêt enfoncée pendant au moins deux secondes.</p> <p>Rechargez la batterie. Vérifiez l'indicateur de chargement à l'écran.</p> <p>Nettoyez les contacts de la batterie.</p>
Erreur de chargement	<p>La batterie n'est pas chargée.</p> <p>La température externe est trop élevée ou trop basse.</p> <p>Problème de contact</p> <p>Absence de tension</p> <p>Chargeur défectueux</p> <p>Chargeur incorrect</p> <p>Batterie défectueuse</p>	<p>Rechargez la batterie.</p> <p>Chargez votre téléphone dans des conditions de températures normales.</p> <p>Vérifiez le chargeur et sa connexion au téléphone. Vérifiez les contacts de la batterie et nettoyez-les si nécessaire.</p> <p>Branchez le chargeur sur une autre prise.</p> <p>Si le chargeur ne chauffe pas, remplacez-le.</p> <p>N'utilisez que des accessoires de marque LG.</p> <p>Remplacez la batterie.</p>
Numéro non autorisé	La fonction Numéro fixe est activée.	Vérifiez le menu des paramètres et désactivez la fonction.

# Dépannage

Message	Causes possibles	Actions correctives possibles
Impossible de recevoir/ envoyer des SMS et des images	Mémoire saturée	Supprimez des messages du téléphone.
Fichiers non ouverts	Format de fichier non pris en charge	Vérifiez les formats de fichiers pris en charge.
Carte SD défectueuse	Seul le système de fichiers FAT 16 / FAT 32 est pris en charge.	Vérifiez le système de fichiers de la carte SD à l'aide du lecteur de carte ou formatez la carte SD à l'aide du téléphone.
L'écran ne s'allume pas lorsque je reçois un appel.	Problème lié au capteur de proximité	Si vous utilisez un étui ou un film de protection, vérifiez qu'il ne couvre pas la zone située autour du capteur de proximité. Vérifiez que la zone entourant le capteur de proximité est propre.
Aucune donnée audio	Mode Vibreur	Vérifiez les paramètres du menu Son pour vous assurer que vous n'êtes pas en mode Vibreur ou Silencieux.
Le téléphone raccroche ou se bloque	Problème logiciel intermittent	Retirez la batterie, remettez-la en place et allumez le téléphone. Effectuez une mise à jour du logiciel depuis le site Web.

<b>Message</b>	<b>Causes possibles</b>	<b>Actions correctives possibles</b>
Le téléphone est verrouillé et ne fonctionne pas.	Redémarrage du téléphone	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Éteignez votre téléphone.</li><li>2. Retirez le couvercle de la batterie.</li><li>3. Installez la batterie.</li><li>4. Verrouillez le couvercle.</li><li>5. Allumez le téléphone.</li></ol>



# GARANTIE LIMITÉE

## 1. CE QUI EST COUVERT PAR CETTE GARANTIE

LG garantit que l'unité et les accessoires inclus sont exempts de toute défectuosité de matériel et de fabrication, conformément aux modalités suivantes:

1. Cette garantie limitée est valable pendant UN (1) an à partir de la date d'achat de ce produit par l'utilisateur initial.
2. Cette garantie limitée s'adresse à l'utilisateur initial du produit et ne peut être cédée ou transmise aux acheteurs/utilisateurs subséquents.
3. Cette garantie n'est valable que pour l'utilisateur initial du produit pendant la période de garantie, pour autant que l'appareil soit utilisé au Canada.
4. Sur demande de LG, le consommateur doit fournir une preuve de la date d'achat.
5. Pendant la période de garantie applicable, LG réparera ou remplacera, à sa seule discrétion, sans frais pour l'utilisateur initial, toute pièce du téléphone et tout accessoire défectueux.
6. LG peut utiliser des pièces ou composants remises à neuf ou neuves pour réparer le produit, ou décider de remplacer le produit par un produit remis à neuf ou neuf.

## 2. CE QUI N'EST PAS COUVERT PAR CETTE GARANTIE

1. Les défectuosités ou les dommages résultant de l'utilisation anormale ou inhabituelle du produit.
2. Les défectuosités ou les dommages provenant d'un usage anormal, de conditions anormales, d'un entreposage inapproprié, d'une exposition à l'humidité ou d'un contact avec l'eau, de modifications non autorisées, de connexions non autorisées, de réparations non autorisées, d'un mauvais usage, de négligence, d'abus, d'un accident, d'altérations, d'une installation inappropriée ou de tout autre acte dont la faute ne peut être attribuée à LG, y compris les dommages causés par un contact avec de la nourriture ou des liquides.
3. Les bris ou dommages à l'antenne, à moins qu'ils ne soient directement causés par des défectuosités de matériel ou de fabrication.
4. Les défectuosités ou anomalies présumées si le Service à la clientèle chez LG n'a pas été avisé par l'utilisateur initial durant la période de la garantie limitée en vigueur.

5. Les produits dont le numéro de série aurait été retiré ou rendu illisible.
6. Les dommages résultant de l'usage d'accessoires non approuvés par LG.
7. Toutes les surfaces en plastique et toutes les autres pièces extérieures exposées qui sont griffées ou endommagées suite à un usage normal.
8. Les produits réparés par du personnel ou une entreprise non autorisés.

## **Remarques:**

1. Cette garantie limitée remplace toutes les autres garanties, expresses et implicites au sens le plus large autorisé par la loi, des actes législatifs ou autres, y compris, mais sans s'y limiter, toute garantie implicite de qualité marchande et d'adaptation à un usage particulier.
2. Le transporteur est responsable des dommages que peuvent subir les marchandises en cours d'expédition.

## **3. EXCLUSION DE RESPONSABILITÉ**

Aucune autre garantie expresse n'est offerte avec ce produit. LA DURÉE DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS LA GARANTIE IMPLICITE DE VENDABILITÉ, SE LIMITE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE EXPRESSE. LG ELECTRONICS CANADA, INC. NE SERA PAS TENU RESPONSABLE DE LA PERTE D'USAGE DE CE PRODUIT, DE TOUS INCONVÉNIENTS, PERTES OU AUTRES DOMMAGES, DIRECTS OU CONSÉCUTIFS, SURVENANT DE L'UTILISATION OU DE L'INAPTITUDE À UTILISER CE PRODUIT, AINSI QUE DE TOUTE AUTRE VIOLATION D'UNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE QUELLE QU'ELLE SOIT, Y COMPRIS LA GARANTIE IMPLICITE DE VENDABILITÉ APPLICABLE À CE PRODUIT.

## **4. POUR OBTENIR UN SERVICE SOUS GARANTIE**

Pour obtenir un service sous garantie, composez le numéro de téléphone suivant à partir de n'importe quel endroit au Canada:

LG Electronics Canada, Inc.

Tél. 1-888-LG-Canada (1-888-542-2623)

[http://www.lg.com/ca\\_fr](http://www.lg.com/ca_fr) (voir les liens à « Assistance > Assistance téléphone portable »)



**LG**

Electronics Canada Inc.  
Mississauga, Ontario